

Matteoli "prolunga" il Commissario Barbetti

Il Ministro dell'Ambiente emette un nuovo decreto che riaccende la polemica

I Verdi interrogano Barbetti e inondano l'Elba di manifesti

"Egregio Commissario, domandare è lecito, rispondere è cortesia. Prendiamo per buono il proverbio e costatiamo la totale assenza di riscontri alle critiche che Le abbiamo avanzato in precedenza. Rimaniamo, comunque, in fiduciosa attesa. Nel frattempo, Le chiediamo cortesemente ulteriori chiarimenti su un'altra questione: si tratta della nomina del gruppo di consulenti che, fin dall'inizio del Suo mandato, La affiancano nella gestione dell'Ente Parco. Tale decisione, di per sé, non è stata, secondo noi, priva di logica. Infatti, con il commissariamento, vengono a mancare due importanti organi che, insieme al Presidente, impostano l'attività dell'Ente Parco: il Consiglio Direttivo e la Giunta Esecutiva. Non abbiamo ben compreso, tuttavia, quale sia stato, fino ad oggi, il reale contributo dei suddetti consulenti considerato che, a quanto ci



risulta, nel corso del Suo mandato Lei non ha né valorizzato gli interventi realizzati in passato (sentieristica, Case del Parco, aree attrezzate etc) né realizzato i progetti più volte annunciati (rifunzionalizzazione dell'ex tonnara dell'Enfola, sede del Parco, valorizzazione di Pianosa etc). Ci permettiamo, a tal proposito, di porLe alcune domande:

- 1) E' vero che dall'inizio del commissariamento il Parco versa mensilmente ad un consulente 900,00 Euro per occuparsi di caccia?
- 2) Tale consulente ha competenze di gestione faunistica?
- 3) E' vero che beneficia dello stesso trattamento economico un altro consulente che si occupa dell'Isola di Pianosa?
- 4) Quali progetti per la valorizzazione dell'isola piatta ha realizzato fino ad oggi tale persona?
- 5) E' vero che esistono super consulenti che percepiscono 3.500,00 Euro mensili (ovvero oltre 80 milioni delle vecchie lire ogni anno)?
- 6) Quale beneficio ha ottenuto l'Ente da tale, oneroso, investimento?
- 7) Per quale motivo Lei, invece di avvalersi di numerosi consulenti, non si è attivato per completare la pianta organica dell'Ente mediante l'assunzione dei vincitori del concorso a suo tempo realizzato, investendo, tra l'altro, nella



formazione di giovani leve? Infine, Le vorremmo sommessamente ricordare che efficacia, trasparenza ed economicità sono i criteri che, a norma di legge, devono ispirare l'azione della Pubblica Amministrazione. Dunque, gentilmente, ci risponda alle domande di cui sopra. Con la presente, inoltre, segnaliamo al Direttore Generale per la Protezione

della Natura, Dr. Aldo Cosenentino, che legge per conoscenza, lo stallo amministrativo in cui versa, a nostro parere, il Parco Nazionale Arcipelago Toscano. Infatti, tralasciando il clamoroso ritardo (luglio inoltrato) con cui sono state aperte le case del Parco, su 13 progetti programmati nel bilancio preventivo 2003, di cui alcuni direttamente finanziati dal Ministero dell'Ambiente, ci risulta che: il park point è stato realizzato solo nel giugno 2004; la manutenzione della sentieristica è stata, fino ad oggi minima; i principali sentieri, infatti, sono attualmente in stato di completo abbandono, come testimoniano le numerose proteste dei cittadini; lo 'sfoltimento' dei cinghiali è stato realizzato con metodi in netto contrasto con le linee guida del Ministero dell'Ambiente; i rimanenti 10 progetti non sono neanche stati attivati".

Verdi Arcipelago Toscano



Il manifesto fatto affiggere in tutta l'Elba dai Verdi Arcipelago Toscano

IL COMUNE INVITA A SOSTENERE IL FESTIVAL MUSICALE

"L'Amministrazione Comunale di Portoferraio considera il Festival Internazionale "Elba, Isola musicale d'Europa" un momento di grande valore culturale con capacità di attrazione. E pertanto è un evento che non possiamo permetterci di perdere". E' quanto ribadito dal Sindaco Roberto Peria e dall'Assessore alle Politiche Culturali Nunzio Marotti nel corso di un incontro con gli organizzatori del Festival. Una valutazione correttamente riportata dai promotori dell'Appello "SOS Festival" al quale, ovviamente, il Comune dà la propria adesione. Le difficoltà economico-finanziarie del Comune di Portoferraio consentono, allo stato attuale, di garantire solo una parte del tradizionale contributo. Va detto, però, che è



in atto un tentativo di reperimento di ulteriori risorse. In ogni caso, in questa situazione di incertezza e in attesa dell'esito di tale sforzo, rilanciamo l'Appello del Corriere Elbano: il Comune, pertanto, invita enti e privati non solo a sottoscrivere la petizione ma anche a contribuire finanzia-

riamente.

Per il futuro, occorrerà valorizzare e rafforzare ulteriormente il Festival anche attraverso nuove modalità organizzative che consentano di cogliere opportunità di finanziamento ad altri livelli.

L'Amministrazione Comunale di Portoferraio.

Le associazioni per la terza compagnia di navigazione

Venerdì 23 luglio, presso la sede dell'Associazione Albergatori dell'Elba si è tenuto un importante incontro tra le varie Associazioni di categoria dell'isola, per sostenere l'entrata di una terza compagnia di navigazione nel mercato locale dei trasporti. Concommercio, F.A.I.T.A., Confartigianato, Coldiretti, CNA ed Associazione Albergatori concordano tutte sulla impellente e improrogabile necessità di immettere sul mercato dei trasporti una terza compagnia espressione del terri-

torio elbano, quale aggregazione di imprenditori del settore turistico, industriale, del commercio e dell'artigianato, aperta a tutti i cittadini, per differenti e significativi motivi. Al riguardo le Associazioni invitano tutte le Istituzioni a partecipare, seppur in modo simbolico, all'iniziativa. Questa necessità divenuta indifferibile nasce soprattutto dalla volontà di dare un input allo sviluppo della libera concorrenza, finalizzata al potenziamento della qualità di un servizio essenziale per l'Elba, da

fornire a tariffe contenute. Durante l'incontro è emersa la concreta possibilità della costituzione di una terza compagnia, che potrebbe dare un contributo in tal senso e che è nelle condizioni di poter iniziare il servizio da maggio 2005. L'unica perplessità riguarda la disponibilità di attracchi sia sul porto di Portoferraio che, soprattutto, su quello di Piombino. Per questo motivo le Associazioni imprenditoriali, in maniera unanime e forte, fanno appello all'Autorità Portuale di Piom-

bino, ai Comuni e a tutti gli altri Enti Locali e non solo, affinché sia assicurato un attracco alla costituenda compagnia elbana, al fine di garantire un potenziamento del servizio a beneficio di residenti e turisti, anche a tutela della libera concorrenza nel mercato dei trasporti marittimi.

Associazione Albergatori - C.N.A. - Coldiretti - Confartigianato - Concommercio - Confesercenti - Fita

DECOLLANO GLI ECOALBERGHI DELL'ELBA

Due le strutture premiate a livello nazionale

Sono 29 le strutture alberghiere elbane, due delle quali premiate a livello nazionale, che per il secondo anno consecutivo, hanno aderito al progetto Legambiente Turismo Ecolabel nato da un'intesa tra Legambiente, Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano ed Associazione Albergatori. Airone, Barracuda, Bellavista, Belmare (di Porto Azzurro, premiato nel settore Mobilità Sostenibile), Biodola, Cernia, Danila, Del Golfo, Due Torri, Fabricia, Frank's, Galli, Gallo Nero, Grand Hotel Elba International, Hermitage, Il Caminetto (premiato nel settore della Gestione Risorsa Idrica), La Stella, Le Acacie, Locanda del Volterraio, Montemerlo, Paradiso, Piccolo Hotel Versilia, Plaza, Punto Verde, Santa Caterina, Stella Maris, Tamerici, Villa Rosa, Viticcio: 29 strutture che hanno scelto di sostenere l'ambiente, nel segno del risparmio energetico ed idrico, della valorizzazione e promozione di alimenti biologici e privi di Ogm e di prodotti e piatti della tradizione locale. Significative le motivazioni che hanno visto i due alberghi elbani segnalati tra altri 12. Il Caminetto si è evidenziato per un efficiente sistema di riciclo delle acque grigie, utilizzate per l'irrigazione del verde circostante, mentre il Belmare per un articolato programma finalizzato a disincentivare l'uso dell'automobile grazie alla distribuzione di biglietti gratuiti per la nave a quei clienti che accettano di lasciare la propria auto a Piombino. A questi, una volta sbarcati, vengono offerte biciclette gratis, tickets gratuiti per il Beach Boat che li accompagna sulle spiagge limitrofe, uno sconto del 50% per il noleggio di scooter con Rent convenzionati alla struttura, oltre all'incentivazione di percorsi cittadini pedonali, percorsi trekking e per mountain-bike che portano anche alla visita delle aziende vitivinicole del posto. Legambiente Turismo rappresenta un progetto condiviso che ha spinto le strutture aderenti ad investire non solo nella promozione di mezzi di trasporto alternativi ma anche in servizi aggiuntivi improntati sempre sulla sostenibilità ambientale. Tutti gli ecoalberghi elbani puntano alla riduzione dei rifiuti prodotti (meno imballaggi e possibilmente riciclabili), offrendo quasi esclusivamente bevande in bottiglie di vetro, rinunciando gradualmente ai contenitori monodose e cercando di limitare l'inquinamento attraverso sistemi di depurazione e l'uso di detersivi concentrati e quasi esclusivamente ecologici. Per quanto riguarda il risparmio idrico in molti si sono attrezzati o lo stanno per fare con limitatori di flusso che garantiscono docce e bagni con quantitativi notevolmente ridotti di acqua, mentre molti giardini ma anche orti biologici vengono già annaffiati con acqua depurata. All'interno dei locali si può trovare di tutto: dalle lampade a risparmio energetico a sistemi di aria condizionata ecologica, alcuni dei quali con sensori che automaticamente si spengono se porte e finestre rimangono aperte. In alcuni hotels i bagagli vengono consegnati in camera con mezzi elettrici, mentre altri posseggono già pannelli solari e sistemi fotovoltaici. Il gruppo degli alberghi della Costa del Sole, inoltre, hanno ripristinato vecchi sentieri, ora utilizzati per trekking e mountain bike, che provvedono direttamente a tenere sempre agibili e ben segnalati. Tutti accettano animali domestici e in diverse strutture è possibile trovare anche il ristorante per i bambini, con un menù appropriato, e una ricca colazione a base di prodotti locali e biologici, in qualche caso anche di produzione propria. Le strutture coinvolte in questo progetto, inoltre, sono tra quelle che, mediamente, hanno risentito meno della particolare e certo non favorevole congiuntura economica del momento. Gli ecoalberghi e il progetto Legambiente Turismo Ecolabel che li accomuna, sostenuto anche dal Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano e dalla stessa Legambiente, rappresentano quindi una carta vincente sia per l'Elba, promuovendo concretamente un modo di fare impresa turistica con un'attenzione particolare all'ambiente circostante, sia per il futuro del turismo, in quanto questo tipo di offerta è particolarmente richiesta e gradita da clienti italiani e stranieri sensibili a proposte che conciliano la salvaguardia e la valorizzazione dell'ambiente con quelle più classiche legate a mare, sport e, possibilmente, cultura.



SESSIONE STRAORDINARIA IL 21 AGOSTO PER OTTENERE IL PATENTINO

Sarà comunicata alle scuole isolane la sede dell'esame in-detto per il 21.8, utile a svol-gere la sessione straordinar-ria per l'idoneità alla guida del ciclomotore. E' un appunta-mento riservato esclusiva-mente a decine di studenti, delle scuole medie dei vari co-muni elbani e a quelli delle scuole superiori, che sono ri-sultati assenti o sono stati re-spinti alle precedenti prove. La Motorizzazione civile ha di-ramato una comunicazione che conferma la sessione straordinaria per il 21 ago-sto, ma le scuole elbane in quel giorno hanno program-

mato la chiusura degli edifici e quindi sarà individuata altra sede idonea, a giorni. Per ac-cedere all'esame gli assenti alle passate prove non do-vranno far altro che segnala-re la propria disponibilità alle segreterie delle scuole, men-tre chi era stato respinto do-vrà riformulare specifica do-manda, indicando che si trat-ta di studente precedente-mente respinto, e in questo caso la famiglia dello studen-te dovrà rifare due versa-menti da 10,33 euro ciascu-no di tasse governative, co-me aveva già fatto all'atto del-la prima domanda di ammis-



sione a sostenere i test. Le se-greterie quindi inseriranno in appositi elenchi coloro che avranno fatto richiesta e gli in-teressati si dovranno presen-tare all'esame, la cui sede e l'orario verranno comunicati entro il 18 di agosto.

UNO STRUMENTO MADE IN ELBA PER LA DIAGNOSI Istantanea dei tumori

Creato dalla Technobiochip, il laboratorio scientifico presente da alcuni anni nel marci-anese, un sensore elettrochimico capacitivo in grado di diagnosticare, in tempo reale, i tumori. Non solo, lo strumento rivela anche neoplasie difficili da individuare con altre tecniche, ed il macchinario è già in sperimentazione in un istituto di Genova, nel reparto che cura i bambini più sfortunati. Quindi mentre la crisi del settore turistico ha un pesante segno -20% dall'inizio del 2004, all'Elba c'è un comparto che vive in controtendenza, e così prosegue il successo nel campo scientifico nazionale, già acquisito dalla Technobiochip, nel 1999, quando fu alla ribalta per l'invenzione del "naso elettronico", l'analizzatore di liquidi e gas per scoprire e prevenire gli inquinamenti ambientali. Ora dall'isola che fu di Napoleone, sbarca in Europa un'altra novità, uno strumento che rivela una sorta di "impronta del Dna" e permette diagnosi raffinate e istantanee. L'azienda elbana registra quindi il classico "tutto OK" e la dottoressa Domenica Bellusci informa sull'ultima scoperta. "Si tratta di un sensore, che la Technobiochip ha messo a punto di recente, un prototipo di sensore a DNA in grado di diagnosticare la presenza di mutazioni geniche, i tumori anche più complessi, mediante la rilevazione di ibridazioni tra sequenze omologhe di acidi nucleici. Un'innovazione che riesce a dare in tempo reale la diagnosi della presenza di eventuali tumori, mentre con i metodi tradizionali occorrono anche settimane. Abbiamo creato e brevettato, una matrice di micro-sensori in grado di percepire le variazioni della costante dielettrica del DNA, quando si lega al suo complementare". Uno strumento del genere ha già trovato fiducia nel settore ospedaliero e il sensore è attualmente in sperimentazione presso l'IST (Istituto Tumori) di Genova, per esaminare il neuroblastoma infantile. "Lo sviluppo di "DNA-SENSORS" è uno dei settori più innovativi della tecnologia molecolare, -dicono ancora alla Technobiochip- in quanto fornisce una via facile, veloce ed affidabile per analizzare molti probes (sonde di interesse diagnostico) contemporaneamente. Quindi ci sono già in uso sensori ottici, elettrochimici ma ancora non esisteva un Dna-sensor capacitivo e il nostro laboratorio elbano lo ha prodotto e analizza contemporaneamente l'espressione di migliaia di geni diversi. Con il nostro esaminatore di "impronta del Dna" saranno possibili varie applicazioni anche non rivolte agli umani, tra cui le mutazioni genetiche alla presenza di fenotipi vantaggiosi o aberranti di alcune specie vegetali". Alla Technobiochip Scarl dell'Elba è stato assegnato, lo scorso anno, il Premio nazionale "Oscar Masi" per l'innovazione industriale, grazie al brevetto del un sensore capacitivo miniaturizzato. E' la prima volta, tra l'altro, che questo premio non viene vinto da una grande impresa. (s.b.)

Da Rio Marina

Paolo Villaggio al V° Festival del Cinema e delle Isole a Rio Marina

Sarà Paolo Villaggio l'ospite d'onore della V edizione del "Festival del Cinema e delle Isole di Rio Marina". Nel corso della cerimonia d'apertura, lunedì 16 agosto, alle 19.00, sulla Terrazza degli Spiazzi il grande attore comico gene-vese riceverà dalle mani del Sindaco di Rio Marina, senatore Bosi, il "premio San Rocco", già vinto nel 2003 da Lando Buzzanca. Il premio, intitolato al patrono di Rio Marina e pro-tettore degli attori e degli artisti di cinema, andrà ad aggiun-gersi ad altri più importanti riconoscimenti tributati alla sua straordinaria carriera: il David di Donatello, il Nastro d'Argento, il Leone d'oro a Venezia e il Par-do d'Oro a Locarno. Nei giorni successivi Villaggio animerà la rassegna con la sua traboccante personalità. Il 17 e 18 agosto, alle ore 19, alla Pergola, converserà con la giornalista Lucia Bor-relo, con il critico Fabio Canessa e con il direttore artistico della manifestazione, Nicola Calo-cero. Ricorderà al pubblico elbano i momenti più curiosi e toccanti della sua carriera, e in sera-ta, alle 22, sempre alla Pergola, saranno proiettate due tra le sue pellicole più amate, che lui stesso ha scelto per il pubblico del Festival riese: martedì 17 agosto introdurrà "Il segreto del bosco vecchio" di Ermanno Olmi, mentre mercoledì 18 agosto sarà la volta di "Io speriamo che me la cavo" di Lina Wertmuller. Il primo film, del 1993, tratto dal romanzo di Dino Buzzati, è una "favola ecologica" sulla profonda e semplice magia della natura. La sua proiezione vuole esse-re anche un omaggio ad Ermanno Olmi, il maestro decano del nostro cinema a cui proprio in questi giorni è dedicata tutta la retrospettiva del Festival internazionale di Locarno, che si chiu-derà sabato 14 con la consegna ad Olmi del Pardo d'Oro alla carriera. Il secondo film, sempre del 1993, diretto da Lina Wertmuller, è ispirato all'omonima raccolta di temi di bambini napole-tani, fu un caso letterario nei primi anni'90, ed ha avuto un grande successo negli Stati Uniti, rendendo definitivamente noto Paolo Villaggio al pubblico d'oltreoceano. Dopo la pausa di gio-vedi 19 agosto, il Festival proseguirà venerdì 20 con la lezione di cinema tenuta dal regista nor-vegese-israeliano Reuven Valevi, per concludersi sabato 21 con un ricordo di Oreste del Bu-o-no, una selezione di cortometraggi (fra cui "Sole", di Michele Carrello, fresco vincitore dell'ultimo David di Donatello) e -ultimo atto- un filmato inedito ed esclusivo per ricordare Nino Manfredi.



CORRIERE ELBA

Da Marciana Consiglio Comunale infuocato

Consiglio comunale di fuoco quello che si è svolto mercoledì 4 al Comune di Marciana. Tra gli argomenti all'ordine del giorno c'era anche la proposta della Giunta di annullare il Regolamento urbanistico, redatto dall'Arch.Nicola Ageno e adottato dalla precedente Amministrazione Logi nell'aprile dello scorso anno. Ad accendere la miccia è stato il Consigliere di minoranza Vagaggini che ha apertamente accusato gli attuali Amministratori marcianesi di aver promesso ai cittadini durante la campagna elettorale la costruzione di una prima casa, mentre il Regolamento era stato pensato solo per soddisfare gli interessi di alcuni consiglieri di maggioranza che tuttora siedono sugli scranni del Consiglio.Ma Vagaggini è andato giù in maniera ancor più pesante quando ha affermato che l'incarico all'Arch. Ageno (figlio dell'ex Sindaco di Portoferraio), avrebbe "fruttato" ad un componente della passata Giunta diversi incarichi professionali da parte della Amministrazione comunale di Portoferraio. Insomma secondo Vagaggini ci sarebbe stato un vero e proprio scambio di favori. Non si è fatta attendere la reazione della maggioranza per bocca dell'ex Vice Sindaco D'Errico, recentemente nominato Presidente della Comunità del Parco, che ha respinto con fermezza le accuse del Vagaggini ed ha annunciato anche una querela nei suoi confronti. Al momento del voto la minoranza non ha partecipato alla votazione e la delibera di annullamento del Regolamento è passata con i soli voti della maggioranza. Le ragioni che hanno portato l'Amministrazione Logi a compiere una così drastica scelta sono contenute in una dettagliata relazione redatta da uno Studio di urbanistica fiorentino che mette in luce diverse e non leggere irregolarità ed illegittimità del Regolamento Finita la discussione sul Regolamento urbanistico, Vagaggini ha abbandonato l'aula e i lavori consiliari sono quindi proseguiti in un clima molto più disteso. Tra le decisioni prese ricordiamo la nomina del Collegio che dovrà esprimere pareri sui progetti edilizi sotto l'aspetto paesaggistico ambientale (sono stati nominati l'Arch.Massimiliano Pardi, l'agronomo Alessandro Mazzei e il geologo Cesare Bettini); l'approvazione dello schema di convenzione per la costituzione di un Consorzio per la Segreteria comunale con il Comune di Marciana Marina e l'approvazione del Regolamento per la gestione delle competenze comunali in materia di vincolo idrogeologico.

Marciana: “Turismo? No, grazie” La denuncia del Consorzio Albergatori Capo Sant'Andrea: abbandonati a noi stessi. Al centro delle accuse la situazione di degrado in cui versa la frazione occidentale

CAPO SANT'ANDREA «Abbandonati a noi stessi». Gli albergatori di Sant'Andrea, riuniti nel Consorzio Albergatori Capo Sant'Andrea, non ci stanno e denunciano una situazione che definiscono «drammatica». Cassonetti dell'immondizia in pessime condizioni, vecchi, maleodoranti. Una sola campana per il riciclaggio del vetro e della plastica nel raggio di chi-lometri, quella vicina al bivio tra Zanca e Sant'Andrea, traboccante di rifiuti, che non viene svuotata da settimane e che, a torto, si ritiene sufficiente per le circa 2.000 persone che abi-tano la zona. Tutto intorno un'enorme pila di rifiuti a margine della strada. Svitolo l'impegno "ecologista" di turisti, abitanti della zona e albergatori di riciclare vetro e plastica. Un «de-grado diffuso» che colpisce la frazione dell'Elba occidentale. Un solo responsabile: l'amministrazione comunale di Marciana. «E' una situazione inaccettabile -spiega Maurizio Testa, titolare dell'Hotel Ilio-. Ci sentiamo abbandonati dalla nostra stessa amministrazione comunale che conosce questi problemi, più volte denunciati». Gli fa eco, Lorian Anselmi, presidente del Consorzio Albergatori Ca-po Sant'Andrea: «Il servizio di riciclaggio è solo sulla carta, nei fatti non avviene niente. Rice-viamo le lamentele dei nostri clienti che ricercano qualità e rispetto dell'ambiente e si imbat-tono invece in cassonetti maleodoranti e stracolmi di rifiuti, che non vengono lavati da alme-no due anni». Già, il rispetto dell'ambiente. «Con Legambiente abbiamo preso parte al pro-getto Ecolabel continua Anselmi impegnandoci a offrire ai nostri turisti una vasta gamma di alimenti biologici e a utilizzare esclusivamente prodotti biodegradabili. Abbiamo persino di-tribuito centinaia dei nuovi posacenere ecologici recentemente promossi dall'associa-zione ambientalista. Ma non possiamo vedere i nostri sforzi sminuiti dall'immobilismo dell'amministrazione comunale di Marciana». E se questo non bastasse c'è anche da dover rispondere alle domande, spesso insistenti, dei turisti del nord Europa, in vacanza a Sant'Andrea, che non riescono a spiegarsi un tale degrado. «La nostra immagine ne esce danneggiata», è la conclusione di Valdo Lupi, proprietario dell'Hotel Bellavista. Un caso che trova la solidarietà di Legambiente. Gianlorenzo Anselmi, presidente del Cigno Verde dell'Arcipelago Toscano, constata come, in fatto di rispetto dell'ambiente, «gli albergatori e la società civile siano cresciuti enormemente mentre gli amministratori elbani non sono as-solutamente cambiati». E continua: «Il caso di Marciana non suona nuovo. Quasi tutti i cas-sonetti nel comune di Marciana versano nella stessa condizione, per non parlare dei rifiuti che vengono abbandonati per strada e sotto gli occhi di tutti: scaldabagni, frigoriferi, letti, reti metalliche. Una mancanza organizzativa da superare».

Consorzio Albergatori Capo Sant'Andrea

ANTINCENDIO - REFRIGERAZIONE



Via Prov. le Pisana 470/476
Tel. 0586/420398
Fax 0586 420398
e-mail: zaniantincendio@virgilio.it

BENEFICENZA

N.N. in memoria di Domenico Lorenzi ha elargito € 250 alla Casa di riposo.

Tina Casali, ricorrendo il 14 agosto l'onomastico del marito Alfredo, per onorare la sua memoria ha elargito €100 alla Misericordia per i restauri al Cimitero, €100 alla Casa di riposo e € 100 alla parrocchia di S. Giuseppe.

In occasione del primo anniversario della scom-parsa del dott. Riccardo Damiani, la moglie, i figli e la mamma elargiscono 300,00 Euro alla Misericordia di Portoferraio.

LUTTI Cavo

Dopo lunghe sofferenze, Mas-simo Ceccacci, Sindaco revi-sore della Confraternita di Mi-sericordia di Cavo, ci ha la-sciato. Aveva 57 anni. Il pae-se ha perso una persona spe-ciale, da ricordare. Dagli anni sessanta ha diretto l'Hotel Ma-ristella di sua proprietà. La-scia la moglie signora Paola Testi e le figlie Alessandra e Martina nel dolore più profon-do e un vuoto incolmabile. La Misericordia e la comunità di Cavo desiderano rinnovare al-la famiglia Ceccacci, anche da queste colonne, le espres-sioni più vive di sentito affet-tuoso cordoglio.

Marina di Campo

Lunedì 9 Agosto è improv-vi-samente deceduta a Marina di Campo all'età di 51 anni Da-niela Ridi in Frassinetti, che gestiva insieme alla famiglia il campeggio La Foce. L'estinta, molto stimata per le belle doti di animo, è figlia di Giulio Ridi, già presidente dell'Associa-zione Campeggiatori Elbani e creatore del campeggio. La Foce, di cui nel luglio scorso ricorreva il cinquantenario del-la nascita. Il Corriere unendo-si all'unanime compianto por-ge al marito Alberto, al padre, ai figli Michele e Patrizio le più sentite condoglianze.

Comitato di redazione
Direttore
Massimo Scelza
Condirettore responsabile
Baldo Puccini
Segretario di redazione
Alvaro Pacinotti
Redattori
Giuliano Giuliani
Impaginazione grafica
Daniele Anichini
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. del 11.01.2002
Stampa:
ELBAPRINT - Portoferraio



Presenta il nuovo divano di Cassina "MISS"!!



Divano mod. "M.I.S.S." - Music Image Sofa System - L' ultima proposta del famosissimo designer Philippe Starck - con l'innovativo sistema "Home Theatre Dolby-Surround" completamente incorporato nella struttura! VENITE A PROVARE!!

VI STIAMO ASPETTANDO!!!!

COLLE VAL D'ELSA - SIENA - 0577/930699-930181

Comune informa

Approvata la Carta del Nuovo Municipio

Il Consiglio Comunale, nella seduta di lunedì 2 agosto, ha approvato i principi contenuti nella Carta del Nuovo Municipio.

La Carta è un documento elaborato nel gennaio 2002 a Porto Alegre, nell'ambito di uno dei laboratori del Social Forum Mondiale.

I redattori della carta, docenti delle maggiori università italiane, hanno voluto, in questo documento, racchiudere i principi ispiratori di un nuovo approccio allo sviluppo, definito di "globalizzazione dal basso".

Dal basso poiché le risorse da valorizzare sono quelle locali: le peculiarità del territorio inteso come ambiente, tradizioni, cultura; e dal basso altresì poiché le scelte in questo senso vanno prese con il massimo coinvolgimento della popolazione, con una particolare attenzione proprio a quelle realtà fino ad oggi "escluse dai giochi" (poiché meno "interessanti" economicamente o politicamente).

L'aver aderito ai principi della Carta significa voler sperimentare percorsi nuovi di democrazia, ritenendo oltretutto di dare in tal modo attuazione a quella sussidiarietà orizzontale introdotta nella nostra Costituzione con la riforma del titolo V. Nuovi diritti per la cittadinanza, definiti da una recente dottrina "libertà solidali e responsabili" e un nuovo ruolo per il municipio, che deve diventare catalizzatore delle energie che il territorio, dal basso, può e deve esprimere.

Il Consiglio infine, oltre a deliberare sull'adesione ai principi della Carta, ha dato mandato alla Giunta di procedere a quanto necessario per l'iscrizione alla "Rete del Nuovo Municipio". Quest'ultima è un'associazione costituita nel 2003 ad Empoli, sulla scorta di un documento definito "carta di Intenti", che ha quale finalità la promozione di pratiche effettive di attuazione dei principi della Carta, attraverso la condivisione di esperienze nell'ambito di una rete cui partecipano Comuni di tutta Italia, dalla grande metropoli al comune montano di poche centinaia di anime.

Con questi importanti passaggi l'Amministrazione dà il via ad impegni già assunti in fase di approvazione del programma di mandato (e ancor prima esplicitati nel programma elettorale, laddove si citava esplicitamente la Carta del Nuovo Municipio), definendo il quadro in cui si inseriscono, nell'ambito di una lettura organica "di sistema", iniziative importanti precedentemente attivate quali ad esempio il tavolo di concertazione per lo sviluppo e la pianificazione territoriale comprensoriale. Si tratta infatti di momenti di amministrazione "condivisa" in cui la globalizzazione dal basso muove, sul nostro territorio, i primi decisivi passi.

GIORNATA NAZIONALE DEL SACRIFICIO DEL LAVORO ITALIANO NEL MONDO

Il Comune di Portoferraio intende testimoniare il profondo rispetto e l'enorme gratitudine verso quei connazionali e concittadini che hanno sacrificato la propria vita per contribuire, con il proprio duro lavoro, alla crescita e allo sviluppo di paesi stranieri.

Anche dalla nostra Isola, fino a non molti anni fa, partivano bastimenti alla volta di terre lontane, che oggi devono molto della loro prosperità proprio a quegli Elbani che spesso andavano a svolgere i lavori più degradanti. Esistono intere comunità di nostri concittadini, ad esempio, in Australia, emigrati a suo tempo per trovare impiego nel logorante taglio della canna, i cui figli magari oggi ricoprono importanti incarichi di responsabilità e di prestigio.

Alcuni di loro talvolta hanno donato la propria opera sino all'estremo sacrificio, e proprio al ricordo di questi ultimi oggi vogliamo dedicare un minuto del nostro tempo, per raccogliere i pensieri, i sentimenti, le intenzioni, testimoniando l'esistenza di un filo mai interrotto che proprio nel lavoro trova elemento di continuità da una parte, e di speranza dall'altra.

La speranza è di un mondo in cui il lavoro possa essere elemento di unione e di gratificazione dei popoli, e non più di sfruttamento, di emarginazione, di divisione, di disuguaglianza.

Per questo, cadendo la data dell'8 agosto, giornata nazionale del sacrificio del lavoro italiano nel mondo, in un giorno festivo, il Comune, nei suoi dipendenti ed amministratori, si fermerà per un minuto alle ore 12 del giorno 9, osservando un rispettoso silenzio cui tutti i cittadini e utenti presenti negli uffici in quel momento, siamo certi si vorranno sensibilmente conformare.

All'Elba ospiti i bambini saharawi e una Giornata Regionale

Per la seconda volta, un gruppo di dieci bambini africani e un adulto accompagnatore sarà all'Elba per otto giorni. Ad accoglierli, tutti e otto i Comuni elbani, dal 16 al 24 agosto. I bambini appartengono al popolo saharawi, da quasi 30 anni costretto a vivere nelle tendopoli dei campi profughi del deserto algerino, a causa dell'occupazione marocchina del loro paese (Sahara Occidentale).

Insieme all'ospitalità, si terrà all'Elba anche l'annuale Giornata Regionale per il Popolo Saharawi, promossa e organizzata dalla Provincia di Livorno e dal Comune di Portoferraio. Venerdì 20 agosto, alle ore 11, al Centro Culturale De Laugier di Portoferraio, saranno presenti amministratori e Gonfalonieri dei Comuni e delle Province toscane gemellate con le realtà saharawi. Parteciperanno anche circa cinquanta bambini saharawi accolti dalle associazioni del territorio livornese e ospitati, con gli altri, gratuitamente a bordo delle navi della Moby Lines. In quell'occasione i Comuni elbani sottoscriveranno il patto di amicizia con i Comuni saharawi. Un atto che per la prima volta coinvolgerà sei comuni, mentre Rio Elba e Rio Marina dovranno solo confermarlo (in quanto stipulato parecchi anni fa). Il programma prevede gli interventi di Franco Franchini (presidente del Consiglio provinciale), Roberto Peria (sindaco di Portoferraio), sen. Francesco Bosi (sindaco di Rio Marina e sottosegretario alla Difesa), Manola Guazzini (coordinatrice Tavolo regionale saharawi), Luciano Guerrieri (assessore provinciale), mons. Giovanni Santucci (vescovo di Massa M. e Piombino), Massimo Toschi (Regione Toscana). Per la Repubblica Araba Saharawi Democratica (RASD) sarà presente il Governatore Jumani Nema. Dopo il buffet gli ospiti, e soprattutto i bambini, si recheranno alle Ghiaie per un momento di divertimento. "Le due iniziative dimostrano che l'Elba è capace e ricca di solidarietà e di attenzione alle situazioni di sofferenza, -afferma Nunzio Marotti, assessore alla cooperazione internazionale del Comune di Portoferraio-. Questo è un contributo umanitario e anche politico in quanto vuole rafforzare l'azione internazionale perché sia applicato il Piano di Pace delle Nazioni Unite e superata la condizione di profughi dei saharawi. Infine, l'unione di tutti i comuni su questo tema è un segnale positivo che fa ben sperare anche per altre situazioni".



Forza Italia attacca

il Comune di Portoferraio sulle nomine negli enti

Ecco il testo del documento presentato dal coordinatore cittadino di Forza Italia al Sindaco di Portoferraio sugli "Indirizzi per le nomine e le designazioni":

PREMESSO - che il Titolo III dello Statuto prevede tra gli Istituti di partecipazione e diritti dei cittadini che il Comune tutela e valorizza la partecipazione dei cittadini, singoli o associati, all'amministrazione dell'Ente al fine di assicurarne il buon andamento, l'imparzialità e la trasparenza. - che l'articolo 45 dello Statuto consente a chiunque, anche se non residente nel territorio comunale, di rivolgersi, individualmente o in forma collettiva, all'Amministrazione Comunale, presentando al Sindaco istanze, petizioni e proposte dirette a promuovere interventi per una migliore tutela degli interessi collettivi locali o per migliorare i servizi e la qualità della vita. - che l'articolo 42 (Attribuzioni dei consigli) del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267 Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali prevede alla lettera m) del secondo comma la competenza del Consiglio Comunale sul seguente atto fondamentale: "definizione degli indirizzi per la nomina e la designazione dei rappresentanti del Comune presso enti, aziende ed istituzioni, nonchè nomina dei rappresentanti del consiglio presso enti, aziende ed istituzioni ad esso espressamente riservata dalla legge".

"CONSIDERATO - che, in questo periodo, sulla stampa locale si susseguono notizie di nomine e designazioni di rappresentanti dell'ente in società ed aziende, ma, comunque, nonostante si siano svolte ben 3 adunanze del Consiglio Comunale tale atto fondamentale non è stato ancora approvato; -che, inoltre,

pur in assenza dell'approvazione degli indirizzi prevista per legge, il Consiglio Comunale già ha provveduto alla designazione dei membri in Comunità Montana (Deliberazione n. 31 del 22.07.2004) ed alla nomina dei rappresentanti del Consiglio nella Commissione del Mercato Coperto (in data 02.08.2004); RITENUTO - che al fine di consentire la massima partecipazione dei cittadini alla vita pubblica si renderebbe necessaria per il rinnovo degli organi di competenza del Sindaco o del Consiglio Comunale anche l'adozione di un sistema di "autocandidature" tale da consentire, attraverso un'adeguata preventiva e congrua pubblicizzazione degli organi da rinnovare e dei requisiti richiesti, la possibilità da parte di singoli cittadini od associazioni di presentare idonee proposte.

-FA ISTANZA a Codesta Spettabile Amministrazione per sapere: i motivi che ad oggi hanno impedito al Consiglio Comunale l'approvazione dell'atto fondamentale di "definizione degli indirizzi per la nomina e la designazione dei rappresentanti del comune presso enti, aziende ed istituzioni, nonchè nomina dei rappresentanti del consiglio presso enti, aziende ed istituzioni ad esso espressamente riservata dalla legge" e se non ritiene, in sede di definizione degli indirizzi ed al solo fine di consentire la massima partecipazione dei cittadini alla vita pubblica, di adottare anche un sistema di "autocandidature" tale da consentire, attraverso una preventiva e congrua pubblicizzazione degli organi da rinnovare e dei requisiti richiesti, la possibilità da parte di singoli cittadini od Associazioni di presentare idonee proposte.

Giovanni Gasparini

A Portoferraio d'Agosto

Domenica 15 agosto - Via del Mercato Nuovo - dalle ore 20,00 Festa di Ferragosto offerta dai commercianti dei Via del Mercato Nuovo, con gastronomia e musica

Lunedì 16 agosto - Molo Elba - ore 21,30

Il filo della musica e del ritmo. Spettacolo della Fondazione Exodus Arrangiamenti ritmici di Gianni Dall'Aglio Coreografia di Danza Movimento Terapia di Orietta Ravenna Martedì 17 agosto - Molo Elba - ore 21,30 Musica con la pianista Rossella Celebrini e con la cantante Cristina Cioni

Mercoledì 18 agosto - Piazza Gori - ore 21,30

Il Folk-acido spruzzato di Ska è di scena in Piazza Gori: i BWP presentano il loro ultimo disco "Non leccarmi"

Giovedì 19 agosto - Molo Elba - ore 21,30

Esposizione di artigianato e gastronomia Venerdì 20 agosto - Centro Culturale De Laugier - dalle ore 11,00 Giornata di solidarietà con il popolo Sahrawi. Firma di patti di amicizia dei Comuni elbani

Domenica 22 agosto - Centro Storico Gara podistica PRIMO TROFEO CENTRO STORICO Protagonisti gli atleti e le suggestive vie del centro di Portoferraio Iscrizioni aperte a tutti

Martedì 24 agosto - Molo Elba - ore 21,30

Esibizione di Free Climbing su una parete artificiale e possibilità di far sperimentare a tutti l'emozione di una arrampicata libera, premi per i più temerari

Tutti i Giovedì dalle 19.00 alle 20.00 al Molo Elba i commercianti del centro storico di Portoferraio offrono a tutti gli ospiti un aperitivo!

Gazebo della Croce Verde alle Ghiaie: il Comune ringrazia

Il Comune di Portoferraio intende ringraziare la Croce Verde per l'attivazione di un importantissimo servizio di primo soccorso alle Ghiaie. E' stato infatti installato un gazebo sul viale retrostante la spiaggia, presso il quale due volontari, durante tutta la giornata (dalle 9.00 alle 19.30) e per l'intero mese di agosto, intervengono prestando soccorso a tutti quei cittadini e turisti che ne manifestino necessità. E non sono pochi: in una sola giornata è stata misurata la pressione a 146 persone, sono stati medicati 3 bambini per escoriazioni e 1 ragazzo per una ferita, e ad una signora è stato somministrato ossigeno. La Croce Verde inoltre è attrezzata con defibrillatore per intervenire in

caso di arresti cardiaci, mentre un'ambulanza parcheggiata appena fuori dal parco è sempre pronta per trasportare i pazienti in ospedale nei casi di maggior gravità. Il servizio, ci comunicano i volontari, ha ricevuto vivo apprezzamento da tutti (turisti e cittadini), i quali hanno manifestato soddisfazione per una risposta finalmente giunta ad un'esigenza da sempre avvertita. E apprezzamento manifesta anche l'Amministrazione, che nuovamente ringrazia la Croce Verde, nella speranza che tale tipo di collaborazione possa proseguire anche nelle prossime stagioni e magari ampliarsi verso le altre spiagge del territorio comunale.

Taccuino del cronista

La Compagnia dei Carabinieri all'Elba ha un nuovo comandante, il Capitano Alessandro Basile, al quale il "Corriere Elbano" porge il "benvenuto" con gli auguri di buon lavoro. Il Capitano Basile, 35 anni, è da dieci anni in servizio nell'Arma dei carabinieri. Primo incarico al reparto mobile del Battaglione Lazio dove ha prestato servizio con il grado di tenente per tre anni, poi al Nucleo radiomobile di Sassari (due anni) e negli ultimi cinque anni con il grado di capitano al comando della compagnia dei carabinieri di Alghero dove si è particolarmente distinto in operazioni contro la criminalità organizzata.

All'Università di Pisa, presso la Facoltà di Scienze Matematiche, Fisiche e Naturali, corso in Tecnologie Informatiche, ha conseguito la laurea il nostro concittadino Diego Colombo, discutendo con i professori Maria Simi, Franco Turini ed il Dott. Antonio Costerino la tesi: "Implementazione di una piattaforma per Embodied Agent". Al neolaureato complimenti e auguri, ai genitori, gli amici Walter e Daniela Colombo, vive congratulazioni.

Per ridurre la pericolosità del tratto di San Giovanni della strada provinciale per Porto Azzurro, sarebbe il caso di installare barriere e guard rail ai bordi della carreggiata per impedire, in caso di incidenti, l'eventuale impatto degli automezzi con gli alberi.

E' quanto propongono Pierluigi Baldacci, Gianandrea Galli e Benito Gragnoli, consiglieri provinciali di An, in un'interpellanza indirizzata al Presidente della Provincia, Giorgio Kutufà.

Il documento degli esponenti di Alleanza nazionale fa seguito ad un tragico incidente. "L'ennesimo gravissimo incidente che avviene in quel breve ma pericolosissimo tratto stradale", commentano i consiglieri, i quali sottolineano che la pericolosità è data dalla presenza degli alberi ai bordi, "che in caso di uscita di strada di moto e di auto ne moltiplicano gli effetti devastanti con esito spesso tragico".

All'Università di Pisa, discutendo con il prof. Lorenzo Perrone una tesi in Letteratura cristiana antica si è laureato in

lettere classiche con 110 e lode Andrea Villani, per il quale formuliamo i migliori auguri. Ai suoi genitori, Umberto e Maria Antonietta, cordiali felicitazioni, estensibili anche ai nonni, i nostri carissimi amici Luigi e Carmela Villani e Cecilia Protta.

A Portoferraio è stato attivato un numero verde affinché i cittadini possano segnalare gratuitamente guasti sulla rete di illuminazione pubblica. Il numero di telefono è 800-901-050. Il servizio è stato fornito dalla società Sole, del Gruppo Enel, che ha in appalto la manutenzione di tutta la rete nel territorio comunale.

Il Tribunale del riesame ha concesso gli arresti domiciliari a Tiziano Nocentini, l'imprenditore coinvolto nelle vicende giudiziarie che hanno portato all'arresto dell'ex sindaco Giovanni Ageno (già agli arresti domiciliari) suo figlio l'arch. Nicola, l'assessore Alberto Fratti, il dirigente l'ufficio urbanistico architetto Sandra Maltini e il cognato del Nocentini, Marco Regano, (anche lui già agli arresti domiciliari). Tiziano Nocentini, titolare degli esercizi Conad, quando è sceso dalla nave, è stato accolto dai parenti e dipendenti con abbracci, applausi accompagnati da frasi di incitamento a "tenere duro". Mentre il Corriere è in fase di composizione apprendiamo che anche all'assessore Alberto Fratti e al tecnico comunale Sandra Maltini sono stati concessi gli arresti domiciliari.

Il 30 luglio, lasciando buon ricordo di sé, è deceduto Serafino Crociani di anni 91, noto in tempi passati, come conducente di carrozze e come abile maniscalco, mestiere acquisito durante il periodo di militare, alla Scuola di cavalleria di Pinerolo, Alla famiglia, in particolare al figlio, l'amico prof. Bruno, nostro fedele abbonato residente a Roma, le più sentite condoglianze.

Il 3 agosto, dopo breve malattia, è deceduta all'età di 63 anni la professoressa Anita Serena nei Consani per tanto tempo insegnante di materie letterarie al Liceo Foresi dove era molto ben voluta dai colleghi e dagli studenti, sia per le doti professionali, sia per la bontà di animo. Ai familiari il nostro più sentito cordoglio.



HEMPEL

HEMPEL (Italy) S.r.l.

16138 GENOVA VIA GEIRATO, 85
Tel. +39 10 8356947 - 3 linee
Telefax +39 10 8356950

Il Prof. Walter Testi, specialista in chirurgia, effettua le visite ambulatoriali presso le Terme di San Giovanni l'ultimo lunedì di ogni mese. Per gli appuntamenti telefonare ai seguenti numeri:

0565 914 775 - 0577 314453

Aut. Ordine dei Medici Chirurghi provincia di Siena del 7 aprile 2003 - prot. 633/1-30



DATACOL®

Utensileria e sistemi di fissaggio

Datacol S.r.l. Strada Statale 11 37047 San Bonifacio (Verona)
Tel. 045-6173888 r.a. - Fax 045-6173887



Enrico Fiorillo

s.r.l.

ARTICOLI TECNICI E INDUSTRIALI

LIVORNO
CORSO MAZZINI, 247

Tel 0586-806437 - Fax 0586-813579
www.enricofiorillo.it
e-mail: fiorillo@enricofiorillo.it

FORNITURE NAVALI

Sdi: per la Presidenza della C.M. una candidatura "riformista"

“Nessuna preclusione per le candidature del presidente della Comunità Montana, dovrà però essere una forte e chiara espressione della coalizione di centrosinistra”. Questa la presa di posizione di Luigi Pieri segretario dello Sdi (socialisti democratici italiani), sezione dell'Elba, ma anche una precisazione dovuta, in seguito ad affermazioni apparse sulla stampa locale. “Secondo certe espressioni sembra che noi ci si attivi per bocciare Alessi o altri personaggi. - prosegue Pieri - Non stanno così le cose. Lo Sdi crede innanzitutto in un diverso metodo di lavoro, che non metta, a monte delle scelte politiche, le persone, ma le idee, i valori e gli interessi della comunità, attraverso la creazione di precisi programmi. Un'esigenza in linea con una vita politica nuova, sempre più lineare e trasparente, che la gente vuole da anni. Fatte le scelte programmatiche, si scelgono gli uomini che do-



vranno dar gambe al progetto politico. Quindi si faccia un piano ben preciso che, come abbiamo già detto di recente, ponga al centro dell'azione politica locale la risoluzione di 5 tematiche, purtroppo date, ma ancora oggi irrisolte. Vale a dire questioni come la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti, soluzioni per l'approvvigionamento idrico, i trasporti, la sanità e una revisione del comparto turistico, oggi in chiara crisi. Definiti i progetti, non più procrastinabili

nell'interesse dell'isola, individueremo chi dovrà essere l'alfiere di tale azione politica. Crediamo a questo proposito che il futuro presidente della Comunità Montana, debba esprimere in modo forte la coalizione di centro sinistra che ha vinto le recenti elezioni amministrative e quindi, nel rispetto di quel voto, se sarà possibile individuare la figura giusta, ci sembra logica un'espressione dell'ala riformista della coalizione”.

Servizi Idrici: comuni elbani verso l'ASA

Si è riunito all'insegna della piena collaborazione il tavolo operativo che avrà il compito di seguire dal punto di vista tecnico/gestionale il trasferimento del servizio idrico integrato dell'Isola d'Elba (acquedotto, fognatura, depurazione) dalla Comunità Montana ad ASA Spa, a cui si affiancherà a breve un altro analogo sul versante giuridico/amministrativo. L'incontro si è svolto a Portoferraio presso la sede della Comunità Montana alla presenza dell'assessore Pietro Galletti, del segretario generale Luigi Nobili, dei dirigenti di ASA Marco Ciampini, Alessandro Bracaloni e Gianni Panizzi, del direttore di ATO 5 Luca Barsotti, del funzionario Lorenzo Maresca e dei rappresentanti dei Comuni di Portoferraio, Rio Marina, Portoferraio e Capoliveri. Non erano presenti i Comuni di Rio Elba, Marciana e Campo che già hanno deliberato la con-

fluenza in ASA. Nel corso della riunione è stato stabilito un primo programma di lavoro attraverso il quale acquisire tutte le conoscenze relative alla gestione del servizio, alle sue criticità e soprattutto ogni utile informazione per l'aggiornamento degli interventi, che dovranno essere ridefiniti dal piano d'ambito e finanziati dalla tariffa unica. Ma sono stati affrontati anche gli aspetti salienti delle modalità in base alle quali i Comuni potranno entrare a far parte del capitale sociale di ASA. Già perché per l'Elba l'appuntamento è duplice: affidare il servizio idrico al gestore unico e diventare soci azionisti. Chiarito anche il fatto che ASA, assumendo il ruolo di gestore del servizio, non acquisisce la titolarità di reti ed impianti, che dovranno rimanere (o tornare) nella disponibilità degli enti locali. Ma la questione più partecipata è stata quella relativa alla ne-

cessità di effettuare investimenti che consentano di migliorare la rete acquedottistica elbana. Il tavolo tecnico dovrà dare indicazioni in questo senso: si tratta di scelte, è stato detto, che dovranno essere valutate in base al ruolo svolto da ciascun comune, che è al tempo stesso membro di Ato ma anche socio proprietario di ASA. Appare dunque inevitabile un equilibrio da questo punto di vista: ossia la previsione di una tariffa sostenibile, che garantisca una gestione efficiente del servizio sull'isola. Sarà insomma un estate di lavoro per ATO, ASA, Comunità Montana e Comuni elbani: è infatti stato fissato un calendario di incontri che fin dalla prossima settimana consentirà di verificare la situazione dal punto di vista tecnico (impianti e reti), commerciale (tariffe, bollette, utenze), gestionale (finanza, personale).

La Comunità Montana e l'e-governement

È stato firmato, dal presidente Luca Simoni, la scorsa settimana a Firenze, alla presenza dell'assessore della regione Carla Guidi, il protocollo di adesione all'accordo di Programma per lo Sviluppo della Società dell'Informazione e dell'amministrazione elettronica nelle Comunità montane e nei comuni. Il protocollo concerne la realizzazione dei progetti previsti nell'Accordo di Programma Quadro in materia di Società dell'Informazione, negoziato tra Regione Toscana e Ministero dell'Economia e delle Finanze; per la realizzazione di questi progetti, che andranno ad utilizzare le risorse CIPE destinate allo sviluppo dei servizi di e-governement e dei servizi a banda larga nei piccoli comuni, singoli o associati e nelle

comunità montane, sono stati stanziati 5,635 milioni di Euro. Il progetto intende promuovere la diffusione dell'e-governement nei piccoli comuni toscani, collocati in aree sottoutilizzate, diffusione attuabile attraverso il riutilizzo dei prodotti disponibili in etosca e con interventi rivolti a realizzare nei comuni e nelle Comunità montane le necessarie modificazioni ed integrazioni ai prodotti gestionali esistenti ed a potenziare le infrastrutture informatiche interne. L'UNCEM e la Regione Toscana hanno individuato come necessità l'esigenza di disporre, anche nei territori montani, la promozione dei temi dell'e-governement, l'adesione a e-toscana, attuabile adottando e diffondendo i servizi messi a disposizione dal progetto regionale, la promo-

zione e la valorizzazione delle risorse umane attraverso percorsi formativi innovativi e diffusi. Per l'attuazione di questo progetto, la Comunità Montana dell'Elba e Capraia ha ricevuto la delega dai comuni del territorio di competenza. Il suo compito, quale soggetto beneficiario e destinatario dei fondi destinati allo sviluppo della società dell'informazione, sarà quello di svolgere l'attività di coordinamento del progetto, assumere il ruolo di interlocutore nei confronti della Regione Toscana e condurre il progetto negoziale con gli altri enti e con la Regione stessa, al fine di intercettare le risorse disponibili alla realizzazione dell'accordo di programma.

Comunità Montana dell'Elba e Capraia

Comunità Montana: Terminata l'escavazione di nove pozzi

La Comunità Montana dell'Elba e Capraia ha terminato l'escavazione di nove pozzi, primo tassello di una serie di interventi previsti nel 1999, per risolvere il problema dell'approvvigionamento idrico sull'isola. Sei dei nove pozzi sono risultati produttivi e, dagli studi effettuati, potranno fornire alla rete idrica, una volta allacciati, un contributo di 52 l/s, aumentando del 50% la disponibilità attuale, che passerà da circa 100 a 150 l/s. I lavori di allacciamento alla rete idrica dei tre pozzi più produttivi, situati tutti nel territorio del comune di Rio Marina e che da soli forniscono circa 46 l/s, verranno avviati al più presto andando ad esaurire il finanziamento regionale che ha già permesso la realizzazione della dorsale Rio Elba- Cavo e l'escavazione dei pozzi. Per poter utilizzare i restanti pozzi, situati nei comuni di Porto Azzurro, Portoferraio e Marciana Marina, i tempi di attesa saranno condizionati al reperimento dei finanziamenti necessari per provvedere alle opere di allacciamento. Notevoli i benefici che questa nuova fonte di approvvigionamento apporterà al bilancio idrico e che saranno visibili dal prossimo anno: l'intervento, infatti, dovrebbe sostituire completamente l'uso delle bettoline provenienti da Livorno, che con i loro 50.000 metri cubi di acqua comportavano un esborso di circa 620.000 € l'anno per l'ente comprensoriale. “Sono soddisfatto dei risultati raggiunti con questi interventi” ha commentato Pietro Galletti, assessore al settore idrico della Comunità Montana, che ha seguito tutte le fasi del progetto “ si tratta di un primo passo, piccolo ma significativo, sulla strada da percorrere per rendere l'Elba, per quanto riguarda il fabbisogno di acqua, autosufficiente dalla terra ferma e ridurre così i disagi che colpiscono la popolazione e i turisti durante i periodi di maggiore affluenza”.

A tavola con "Maraia"



Stoccafisso in umido (per 6 persone)

Kg. 1,200 di stoccafisso
600 gr. di cipolle dorate
2 spicchi d'aglio
2 peperoncini
3 filetti di acciughe salate

mezzo bicchiere di vino bianco
400 gr. di passato di pomodoro
500 gr. di patate
150 gr. di olive nere
2 bicchieri di olio sale q.b.

Prendere un tegame largo e basso, meglio se di terracotta. Mettere a scaldare l'olio con l'aglio, unire le cipolle tagliate sottilissime e far soffriggere. Unire lo stoccafisso e far tirare l'acqua prodotta e sfumare con il vino, aggiungere poi i filetti d'acciuga schiacciati energicamente con la forchetta. Unire a questo punto la passata di pomodoro e salare curando di far cuocere per un'oretta a fuoco lento. Nel frattempo pulire le patate e tagliarle a pezzi piuttosto grossi e insieme alle olive unirle allo stoccafisso continuando la cottura aggiungendo, se necessario, un po' di acqua calda. Lasciare riposare un po' e poi servire. Buon appetito!

mg Gruppo

Realizzazione mezzi scafi

Decorazioni scafi e vele

57025 Piombino (LI) - Via del Cipresso, 11
Tel. 0565 224494 - Fax 0565 228699
e-mail: mg@mggruppo.com

Il dott. Marco Montagnani

SPECIALISTA IN OCULISTICA

riceve su appuntamento allo studio presso la
Misericordia - Via Carducci
II° piano il giovedì ore 15-19 e venerdì ore 9-12.
Per appuntamenti telefonare:
Portoferraio 0565.915.623 - Pisa 050.554.106
Cell. 338-8323941.

Autorizzazione O.D.M. Livorno Prot. n. 178 del 31.01.2001

mazzi sonepar s.p.a.



MATERIALE ELETTRICO
FILIALE DI LIVORNO
Via Pian di Rota n°8 a
Tel. 0586-429301 Fax: 0586-409701

Agenzia Immobiliare
La Pianotta

Porto Azzurro - Tel. e Fax 0565.95.105 - Cell. 336.711.718
lapianotta@elbalink.it

Porto Azzurro
Appartamento di c.a. 45 mq: camera, soggiorno con angolo cottura, bagno e veranda di ca. 10 mq, completamente arredato, nuovo, Euro 119.000,00
Appartamento di c.a. 100 mq: 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, soggiorno con angolo cottura e terrazzo panoramico sul golfo di Porto Azzurro. Euro 415.000,00
Appartamento di c.a. 65 mq: al piano terra: 1 camera, 1 bagno, soggiorno con angolo cottura e terrazzo. Secondo piano: 2 camere, mansarda, 1 bagno, no vista mare ma arredato. Euro 145.000,00
Appartamento di c.a. 45 mq: camera, bagno, soggiorno con angolo cottura e terrazzo. No vista mare ma arredato. Euro 135.000,00.
Appartamento di c.a. 45 mq: camera, bagno, soggiorno con angolo cottura e terrazzo. No vista mare ma arredato. Euro 140.000,00.
Appartamento di c.a. 45 mq: camera, bagno, soggiorno con angolo cottura e terrazzo. No vista mare ma arredato. Euro 143.000,00.
Appartamento di c.a. 70 mq: piano terra: cucina, bagno, soggiorno e terrazzo. Secondo piano: 2 camere con mansarda e bagno. No vista mare ma arredata. Euro 185.000,00.
Appartamenti a 4 Km. da Porto Azzurro in direzione Rio Marina di circa 45 mq.: camera, bagno, soggiorno con angolo cottura, possibilità di terrazzo o giardino. da Euro 107.000,00.
Terreno di circa 50.000 mq: con due ruderi di circa 60 mq più ca. 20 mq. Ev. ampliabili. Vista molto panoramica su Porto Azzurro. Euro 197.000,00.
Terreno di ca. 2400 mq. Con un rudere di circa 20 mq. Ev. ampliabile con splendida vista panoramica. Euro 87.000,00.

Capo d'Arco
Appartamento di circa 45 mq.: camera, soggiorno con angolo cottura, bagno e giardino con vista mare. Posto auto. Euro 161.000,00.
Villa di ca. 115 mq.: piano terra: cucina, soggiorno grande, camera, bagno, terrazzo di ca. 100 mq. Con 1000 mq. Di giardino. Secondo piano: 2 camere con balcone e bagno. Vista mare e arredato. Euro 392.000,00.
Appartamento di ca. 100 mq.: 3 camere 2 bagni, ripostiglio, soggiorno con angolo cottura e terrazzo con stupenda vista mare, arredato. Euro 235.000,00.
Appartamento di ca. 100 mq: 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, soggiorno con angolo cottura e terrazzo con magnifica vista mare e arredato. Euro 205.000,00.
Appartamento di ca. 25 mq: Cucinotto, bagno, soggiorno con 3 posti letto, veranda e giardinetto di ca. 25 mq con vista mare. Arredato su misura. Posto auto. Euro 85.000,00.
Appartamento di ca. 100 mq: 3 camere, 2 bagni, soggiorno con angolo cottura, terrazzo con vista mare e posto auto. Euro 195.000,00.
Tra poco:
NUOVE COSTRUZIONI DI PRESTIGIO FRONTE MARE

Capoliveri
Appartamenti di nuova costruzione con vista panoramica sul golfo di Porto Azzurro. Monocalci, camera, soggiorno con angolo cottura, bagno e terrazzo. Piano terra Euro 118.000,00. Quarto piano Euro 148.000,00.
Località Lacona
Villa di ca. 130 mq: 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, sala con camino, soggiorno, cucina, terrazzo (con vista tre mari: Lacona, Capoliveri e Porto

...dall'Elba nel Mondo



www.aiglonviaggi.it

I VIAGGI DELL'AQUILOTTO

AIGLON VIAGGI

DOPO LO STRABILIANTE SUCCESSO OTTENUTO A MILANO, ARRIVA FINALMENTE PER LA PRIMA VOLTA A ROMA !!!

SALTIMBANCO "CIRQUE DU SOLEIL"

DOMENICA 17 OTTOBRE

QUOTA ADULTO

(min. 25 partecipanti) € 114.00

QUOTA BIMBO(3-12 anni) € 99.00

BIMBO(0-3 anni) gratis

La quota comprende: passaggio nave a/r, viaggio in pullman GT a/r, ingresso allo spettacolo con sistemazione in prima poltrona con buona visuale.

Aiglon Viaggi - Viale Elba, 9 - Portoferraio
Tel. +39 0565 918905 - Fax +39 0565 945817



dal 04/06/ al 04/09/2004

PIOMBINO - PORTOFERRAIO

05.00 - 06.00 - 08.00 - 09.00 - 10.00 - 11.00 - 12.00
13.00 - 14.00 - 15.00 - 16.00 - 17.00 - 18.00 - 19.00
20.00 - 21.00* - 22.00**

*= fino al 29/07 solo il mar-mer-gio - dal 30/07 al 04/09 solo il mer-gio
** fino al 29/07 solo il ven-sab-dom-lun - dal 30/07 al 04/09 solo il ven-sab-dom-lun-mar

PORTOFERRAIO - PIOMBINO

06.30 - 07.30 - 08.30 - 09.30 - 10.30 - 11.30 - 12.30
13.30 - 14.30 - 15.30 - 16.30 - 17.30 - 18.30 - 19.30
20.30

Portoferraio - Via Ninci, 1 - Tel. 0565.918101
biglietteria 0565 914133



Partenze da Piombino per l'Elba

1-2-3-6-7-8-9-10-13-14-15-16-17-20-21-22-23-24-27-28-29-30-31 agosto
5.30 - 6.40 - 8.00 - 8.30 - 9.30 - 9.50 - 10.30 - 11.10* - 11.30 - 12.10 - 12.30
13.30 - 13.55* - 14.30 - 15.30 - 15.50 - 16.30 - 16.55 - 17.30 - 18.10 - 18.40
19.10 - 19.30 - 20.40 - 22.30

*escluso il martedì

4-11-12-18-19-25-26 agosto

05.30 - 06.40 - 08.30 - 09.30 - 09.50 - 10.30 - 11.10* - 11.30 - 11.45 - 12.30 - 13.30 - 14.30 - 14.50* - 15.30 - 16.10 - 16.30 - 17.30 - 18.40 - 19.30
21.45

*escluso il martedì

Partenze dall'Elba per Piombino

1-2-3-6-7-8-9-10-13-14-15-16-17-20-21-22-23-24-27-28-29-30-31 agosto
05.10 - 6.20 - 6.55 - 7.00 - 8.00 - 8.40 - 9.00 - 9.50* - 10.00 - 10.50 - 10.55
12.00 - 12.30 * - 12.55 - 14.00 - 14.50 - 15.00 - 15.25 - 15.55 - 16.50 - 17.00
18.00 - 19.00 - 19.40 - 21.00

*escluso il martedì

4-11-12-18-19-25-26 agosto

05.10 - 6.20 - 6.55 - 7.00 - 8.00 - 8.40 - 9.50* - 9.45 - 10.50 - 10.55 - 12.00
12.55 - 13.00* - 14.00 - 14.50 - 15.00 - 15.25 - 15.55 - 16.25 - 17.00 - 18.10
20.15

*escluso il martedì

Aliscafo

dal 11 giugno al 12 settembre
Partenze da Portoferraio
06.50 - 09.35* - 13.10 - 15.40
Partenze da Piombino
08.40 - 10.15 - 11.10* - 14.55
* Non ferma a Cavo

Toremар Portoferraio Tel. 0565 918080
Toremар Piombino Tel. 0565 31100 - 0565 226590


Parco informa

Parco e Provincia di Livorno per il controllo della fauna selvatica

Parco e Provincia di Livorno insieme per la gestione della fauna selvatica all'interno dell'area protetta. E' con spirito di massima collaborazione che i due enti hanno programmato le linee di intervento mirate alla gestione della fauna selvatica con l'obiettivo di risolvere il problema concreto e pressante del sovrannumero di cinghiali all'Elba. "Si tratta di un'azione a tutto campo - ha spiegato il Commissario del Parco dell'Arcipelago Ruggero Barbetti - frutto di un'intesa che si ispira ad un'effettiva cooperazione tra istituzioni sulla base di un percorso comune che porterà a concreti risultati nel settore della gestione della popolazione degli ungulati". La collaborazione tra i due enti avviata con notevole successo nel 2001 grazie all'attività del personale della Polizia Provinciale, riprende con una serie di attività di contenimento alla ricerca di un possibile equilibrio tra ambiente naturale e le esigenze dell'uomo che vive nel territorio. Un percorso che ha trovato il Parco e la Provincia uniti nel programma di abbattimento e controllo del cinghiale nell'area protetta. Gli interventi di abbattimento saranno realizzati dal personale specializzato della Polizia Provinciale, corpo competente in materia ambientale, con un duplice scopo: da una parte si effettuerà la drastica riduzione della popolazione degli ungulati attraverso una campagna di abbattimenti, dall'altra si penserà a dare una concreta risposta alle numerose richieste di intervento dei cittadini. Le tecniche utilizzate per le operazioni di abbattimento coordinate dal Parco dell'Arcipelago sono quelle dell'aspetto e della cerca e saranno eseguite di giorno ma anche, con l'aiuto di fari e visori notturni, di notte. La necessità di avviare interventi di abbattimento è nata quindi per fronteggiare i danni che gli ungulati, sempre più numerosi, arrecano alle colture e alle recinzioni, oltre a costituire evidenti pericoli per chi circola in auto poiché molto spesso ne sono stati avvistati ai bordi delle strade con conseguenti problemi di sicurezza.

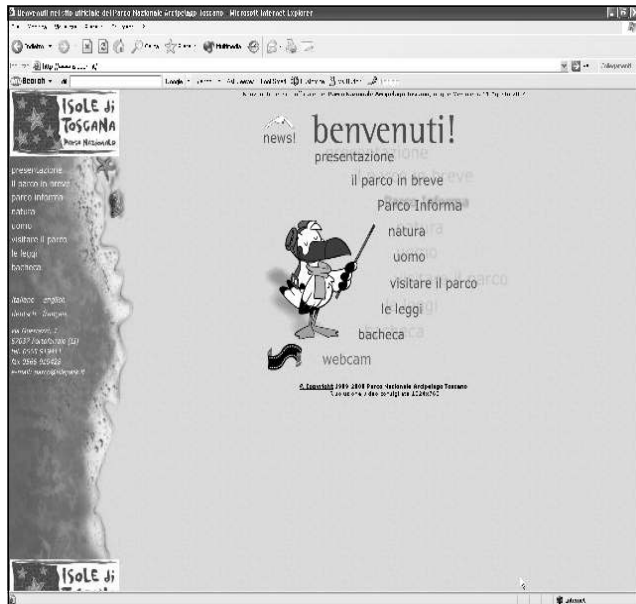


Il Piano del Parco on line nel sito dell'ente www.isoleditoscana.it

Il Piano del Parco a portata di mouse. E' all'insegna della trasparenza e della chiarezza che da oggi si potrà trovare sul sito del Parco www.isoleditoscana.it il documento recentemente approvato. Consultabile da chiunque voglia conoscere meglio uno strumento di importanza fondamentale per la gestione del territorio, con un semplice click, tecnici delle pubbliche amministrazioni, addetti ai lavori o semplici cittadini che vogliano saperne di più sul Parco, potranno esaminare dati e documenti sulle risorse ambientali e sulle problematiche delle isole dell'Arcipelago. Una volta entrati nel sito del Parco, infatti, basterà cliccare sul link "News" e scaricare velocemente i documenti in formato word per accedere alle cartografie ed avere informazioni sulle aree com-

prese nel Parco, sui vincoli e sugli aspetti di pianificazione urbanistica, sulle zone in cui è diviso il territorio delle sette isole dell'Arcipelago. Tutto questo da oggi on line, è il Piano del Parco, uno strumento che oltre alla salvaguardia ed alla valorizzazione dell'enorme patrimonio ambientale e paesaggistico dell'Arcipelago è un prezioso documento che attiva tutta una serie di misure a favore del turismo ambientale dell'agricoltura, dell'agri-turismo, dell'artigianato, della pesca e di tutte le attività di conoscenza e valorizzazione dell'ambiente viste come occasione di sviluppo eco-sostenibile per la popolazione delle Isole di Toscana. "La scelta di inserire il piano nel sito - ha dichiarato il commissario del Parco Ruggero Barbetti - è nata con l'obiettivo di facilitare la conoscenza dei cittadini e delle istituzioni di uno stru-

mento di fondamentale importanza per la gestione delle sette isole dell'Arcipelago. Con la pubblicazione on line del Piano del Parco di cui abbiamo appena approvato la bozza definitiva - ha sottolineato Barbetti - da una parte si sono ridotte le distanze tra i cittadini e questo ente, dall'altra abbiamo fornito un servizio di cui tutti possono usufruire per conoscere, capire, vivere il territorio valorizzando le potenzialità e rispettandone i limiti". Una decisione che va verso la trasparenza e la chiarezza e che rappresenta un ulteriore passo per l'approvazione definitiva che prevede, prima della stesura da presentare formalmente alla Comunità del Parco e alla Regione Toscana, una fase preliminare di consultazione e confronto. Un processo che ha come principale scopo quello di raccogliere osservazioni, criti-



che, suggerimenti e proposte per realizzare un Piano del Parco condiviso dagli Enti Locali, dalle categorie economiche e sociali e dalla gente che vive e lavora nell'Arcipelago

Toscana. Un percorso che la pubblicazione on line del Piano renderà più semplice. E buona navigazione.

Faita: Difendiamo il turismo all'aria aperta

L'editore milanese Piero Castagnaro ha recentemente rilasciato alcune dichiarazioni alla stampa in cui tira in ballo la nostra categoria. Infatti, ad un certo punto, afferma quanto segue: "Questo è un posto splendido, dove puoi ritagliarti spazi che altre isole non sanno offrirti. E invece per anni si è percorsa la strada del turismo di massa, dei campeggi e del divertimento...". A tale riguardo, riteniamo di dover fare alcune brevi osservazioni: (1) i campeggi non sono attività abusive. Il turismo all'aria aperta è disciplinato dalla Legge Regionale 23 marzo 2000, n° 42 (Testo Unico delle leggi regionali in materia di turismo) e dal relativo regolamento di esecuzione; (2) l'Elba, com'è noto, non è grande come la Sardegna, ma non è nemmeno piccola come Capri. E' dunque inconcepibile pensare di riservare l'Elba al godimento di pochi privilegiati. Il turismo all'aria aperta, nato nei primi anni sessanta, del tutto spontaneamente, quando molti turisti hanno cominciato a chiedere di montare le tende nelle vigne o nei campi prospicienti la spiaggia. C'è stata, dunque, una precisa e consistente domanda da parte del mercato, a cui, ovviamente, ha fatto seguito l'offerta. Il numero di campeggi oggi presenti è più o meno identico a quello dei primi anni settanta; (3) il turismo all'aria aperta, in quanto turismo a diretto contatto con la natura, è una forma di turismo largamente praticata in tutta Europa. Rinunciare per una scelta di tipo politico avrebbe significato rifiutare aprioristicamente appetibili fasce di mercato, che si sarebbero dunque dirette verso altre località turistico-balneari. L'industria turistica elbana e il suo indotto, senza i campeggi, non avrebbero avuto lo sviluppo che poi ef-



fettivamente hanno avuto in termini di produzione di reddito e di posti di lavoro; (4) i campeggi elbani realizzati, annualmente, più o meno le stesse presenze realizzate dal settore alberghiero. I loro clienti, per evidenti motivi, sono quelli che maggiormente danno lavoro al settore della ristorazione, dei bar e del commercio in generale, incluse le attività che vendono cartoline, che il Sig. Castagnaro produce. Riguardo alle altre affermazioni, talune anche piuttosto discutibili, del Sig. Castagnaro non ci sembra il caso di soffermarci, anche perché questo richiederebbe troppo spazio. Del difficile momento che sta attraversando la nostra industria turistica e dei problemi che dobbiamo urgentemente risolvere (trasporti marittimi, aeroporto, riqualificazione delle strutture, rifiuti, approvvigionamento idrico, ecc.) noi operatori siamo tutti perfettamente consapevoli, tanto è vero che, insieme alle istituzioni (che stanno finalmente prendendo coscienza della criticità della situazione), sta per essere varato un tavolo di concertazione permanente, al fine di approntare al più presto un piano di rilancio complessivo del turismo elbano.

Graziano Signorini (Presidente F.A.I.T.A. Isola d'Elba)

BANCA TOSCANA
GRUPPO MPS
NAUTICA - SPORT

Calata Italia, 3 - 57037 Portoferraio
Tel. e fax 0565 914729
e-mail: nauticasport@supereva.it



Legambiente: Pianosa, troppi appetiti



Come non essere d'accordo con l'Assessore all'Ambiente del Comune di Campo nell'Elba che, rispondendo indirettamente al Sindaco di Marciana Marina, afferma che le regole per accedere a Pianosa vanno rispettate? Il Sindaco Martini, cedendo alle pressioni di un privato e chiedendo di ripristinare il numero di 450 visitatori giornalieri, ha dimostrato non solo leggerezza ma anche scarsa conoscenza della reale situazione di Pianosa e fa bene l'Assessore Graziani a richiamare al rispetto di una decisione richiesta dal Comune di Campo nell'Elba e dalla Regione Toscana e condivi-

sa dal Parco Nazionale che ha portato a ridurre il numero di visitatori giornalieri a 250. Altrimenti si continueranno a verificare cose strane come il fatto che, secondo gli uffici del Comune, "non esiste nessuna richiesta per effettuare il trasporto di passeggeri su carrozze trainate da cavalli, servizio che invece viene espletato sull'isola", ed allora, se il Comune dice il vero, le segnalazioni di maltrattamenti del cavallo che traina la carrozza a Pianosa dovrà essere vista anche sotto altri aspetti. Ma su Pianosa si sta sviluppando da mesi anche una vera e propria guerra commerciale ed in particola-

re il più grosso degli imprenditori delle compagnie di navigazione sta mostrando un certo nervosismo, arrivando a deridere pubblicamente le Forze dell'ordine, colpevoli di non chiudere un occhio sui suoi tentativi - riusciti - di scaricare su Pianosa molti più passeggeri di quanto consentito, ma anche Parco e Ambientalisti accusati di essere gli artefici della riduzione dei visitatori da 450 a 250. Le accuse alla Legambiente travalicano, per quel che ci viene riferito da fonti attendibilissime, anche in denigrazione dei suoi dirigenti accusati di essere degli scansafatiche in combutta con altre compagnie ed agen-

zie, apprezzamenti fatti pubblicamente, a volte anche attraverso l'altoparlante dell'imbarcazione. Una maniera incivile di confrontarsi con persone che nemmeno si conoscono e che, tra l'altro, parte da presupposti completamente falsi. Un atteggiamento che, se proseguirà, vedrà Legambiente adottare tutte le misure necessarie a tutelare la propria immagine e quella dei suoi dirigenti nazionali e locali. Intanto chiediamo al Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano di far rispettare integralmente delibere e regolamenti, di mettere in atto le sanzioni previste per chi

li viola, di evitare generose deroghe e di non tollerare più l'atteggiamento arrogante ed offensivo di chi crede di poter fare a Pianosa tutto ciò che vuole e di poterla trasformare, per proprio esclusivo tornaconto personale, in un molo su cui scaricare centinaia di persone o in una spiaggia stile riminese. Nei Parchi ha diritto di cittadinanza solo chi rispetta la natura, le leggi e le regole, i prepotenti possono anche andare a fare affari da un'altra parte.

Legambiente Arcipelago Toscano

meccanocar S.r.l.

al vostro servizio in tutta Italia
www.meccanocar.it

UTENSILERIA
VITERIE BULLONERIE
ELEMENTI DI FISSAGGIO
PARTI ELETTRICHE
PRODOTTI CHIMICI
ARTICOLI PUBBLICITARI

Sede Leg. GENOVA via G.B. Magnaghi, 2/2 Tel. 010 566764 r.a. - Fax 010 561535
Off. Dep. 56033 CAPANNOLI (PI) - Via S. Francesco, 22 Tel. 0587 609433 r.a. - Fax 0587 607145

BARBADORI GIAMPIETRO
FERRAMENTA Vernici Utensileria

Via G. Carducci, 76 Portoferraio - Tel. 0565 915339

IFIS

CORDE NAVALI E PER NAUTICA DA DIPORTO
Tel. 0823-821660 Fax: 0823-512024
DEPOSITO DI LIVORNO:
Enrico Fiorillo Srl

BigMat
WWW.BIGMAT.IT
CONSIGLI PROFESSIONALI E MATERIALI EDILI

Frediani

Loc. Antiche Saline - 57037 Portoferraio (LI)
Tel. 0565 915696 - fax 0565 915070 - e-mail: frediani@bigmat.it

Qui trovi i migliori materiali da costruzione di aziende leader del settore in campo nazionale


BANCA dell'ELBA
CREDITO COOPERATIVO

...la banca con il cuore

Portoferraio
Calata Italia, 28/29
Tel. 0565 918979 - Fax 0565 918611
Capoliveri
Via Calamita, 2
Tel. 0565 935410 - Fax 0565 935798
Club Soci Banca dell'Elba
Viale Elba, 177
Tel. 0565 944072 - Fax 0565 944080
e-mail: clubsoci@bancaelba.it
www.bancaelba.it

Un "rinascimento" virtuale

Omaggio a Maria Bellonci

a cura di Paolo Ferruzzi e Anna Maria Rimoaldi
sabato 21 agosto 2004, ore 21.30 - Fortezza Pisana, Marciana

Lecture da Rinascimento privato di Maria Bellonci
Lettura con immagini del ciclo di affreschi del Pisanello
nel Palazzo Ducale di Mantova
di Raffaella Morselli

La Fondazione Maria e Goffredo Bellonci, che promuove, tra l'altro, il Premio Strega e da diversi anni organizza all'isola d'Elba a Marciana Marina incontri con i vincitori delle varie edizioni del Premio, insieme al Comune di Marciana, sabato 21 agosto 2004, a partire dalle ore 21.30, nella suggestiva cornice della Fortezza Pisana, presenta l'evento Un "rinascimento" virtuale.

La serata nasce da un'idea di Paolo Ferruzzi, docente di Scenografia all'Accademia di Belle Arti di Roma e autore del restauro della Fortezza Pisana di Marciana, e di Anna Maria Rimoaldi, direttore della Fondazione Bellonci ed erede di Maria Bellonci che fondò e animò il Premio Strega, oltre ad essere l'autrice del celebre romanzo Rinascimento privato (pubblicato nel 1985) da cui prende le mosse la performance. L'evento è un omaggio alla scrittrice e all'amicizia che ha legato Paolo Ferruzzi a Maria Bellonci e Anna Maria Rimoaldi, nata proprio sulle scene, durante l'allestimento del romanzo della scrittrice Delitto di stato, di cui Ferruzzi curò la scenografia. Ospitata tra le mura dell'imponente Fortezza eretta ai tempi della repubblica Pisana, la serata si articola in due sezioni. La prima parte presenta una lettura da Rinascimento privato. Il testo rievoca un momento cruciale della storia della città di Mantova dove regna Isabella d'Este, eroina del romanzo. Durante l'avanzata dei Lanzichenecchi (1526), mentre



Giovanni dalle Bande Nere, ultimo grande capitano di ventura, muore nella città estense dopo aver cercato di fermare il nemico sulle paludi mantovane, la narrazione in forma di lettera a Isabella firmata da Robert de la Pole - indugia sul ciclo di affreschi cavallereschi del Pisanello che dominano le pareti cadenti del Palazzo Ducale di Mantova. La seconda parte è una lettura per immagini che scorrono su doppio schermo degli affreschi del Pisanello della storica dell'arte e del collezionismo Raffaella Morselli, curatrice, tra l'altro, della gran-

de mostra sui Gonzaga, La Celeste Galeria, allestita a Palazzo Te a Mantova nel 2002. Raffaella Morselli, con la sua straordinaria capacità narrativa, farà entrare il pubblico nei segreti dell'arte del Pisanello e nell'affascinante storia del ciclo pittorico, realizzato intorno al 1440 e scoperto solo nel 1969 sotto strati di intonaco, che rappresenta le mitiche gesta di Bohart, cugino di Lancillotto, e le leggendarie atmosfere della Tavola Rotonda e della ricerca del Sacro Graal.

La Banca dell'Elba in crescita



Alla presenza dei dirigenti della Federazione Toscana, il consiglio d'amministrazione della Banca dell'Elba ha illustrato, nei giorni scorsi, nella saletta C.N.A., i dati dell'andamento semestrale. La Banca dell'Elba costituisce, ormai da qualche anno, una realtà molto presente nella realtà Elbana, sia come attività bancaria, sia come presenza costante e attenta a quanto avviene all'Isola d'Elba. Come d'altronde è nella tradizione delle Banche di credito cooperativo, che si identificano profondamente con le peculiarità locali e da ciò traggono ragion d'essere ed estrema vitalità sul territorio dove operano. Al 30 giugno 2004 la raccolta da clientela è aumentata del 12 % su base semestrale e del 31% negli ultimi 12 mesi, attestandosi a oltre 44 milioni di euro. Relativamente al sistema bancario che, attraverso l'ABI, comunica un tasso di crescita tendenziale annuo, rilevato a Maggio 2004, pari al 7.2 %. Il dato dei depositi evidenzia la fiducia che la Banca dell'Elba riscuote tra risparmiatori, che spesso rifuggono da investimenti che si sono rivelati rischiosi, e mantengono le proprie eccedenze liquide in giacenza sui conti correnti a vista o nelle interessanti emissioni obbligazionarie della

Banca. Altro dato importante per saggiare la vivacità della Banca è l'andamento della variabile correlata al dato sulla raccolta: gli impieghi. I crediti all'economia locale sono cresciuti del 16.3 % attestandosi ad oltre 27 milioni di euro. Il tasso di crescita tendenziale dell'intero sistema bancario, rilevato nel mese di Maggio 2004, è del 5.6 %, (stessa fonte citata in precedenza). Le somme raccolte dai risparmiatori vengono impiegate, sotto diverse forme tecniche, per il finanziamento alle famiglie ed alle imprese, tenendo presente la armonica composizione delle varie forme. Il dato tendenziale del risultato d'esercizio si attesta sulle previsioni del budget, consentendo di irrobustire ulteriormente il patrimonio dell'Istituto. L'aspetto patrimoniale si consolida anche con riferimento all'allargamento della base sociale avvenuto mediante l'aumento del numero dei soci, nella misura di 82 nuovi soci, nell'arco temporale intercorso tra il mese di dicem-

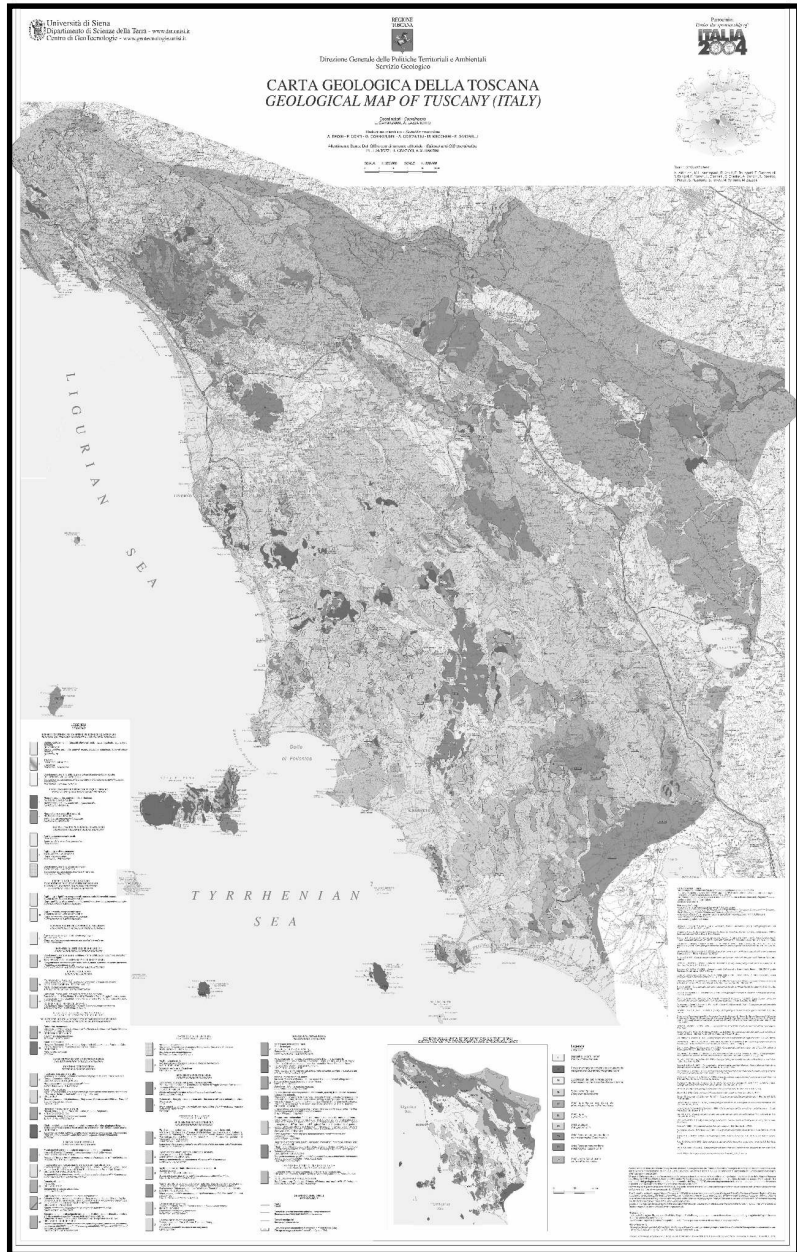
bre 2003 e il mese di giugno 2004. Un aumento del numero di nuovi soci del 5.4 % ed un correlato aumento del capitale sociale pari al 7 % nello stesso periodo. La Banca dell'Elba, unico Istituto bancario locale, si è ormai posizionato come soggetto sensibile ad ogni variabile che interagisca con l'Elba, ma soprattutto dedica le proprie attenzioni a tutto ciò che può influenzare, negativamente o positivamente, l'andamento dei principali aggregati economici locali. Una campagna Mutuo Prima Casa, esclusivamente riservata ai Soci, utilizza un plafond finanziario appositamente istituito, per raggiungere l'obiettivo di aiutare le giovani coppie a costruire o comprare il proprio "nido", secondo la propria volontà, senza gravare eccessivamente sui bilanci familiari. La campagna, attualmente in corso, ha riscosso un grande successo di adesioni e contribuirà, non poco, all'obiettivo di assicurare la tranquillità alle giovani famiglie. Il settore Ricerca & Sviluppo ed il correlato settore Centro Studi, stanno elaborando studi sugli scenari futuri e contribuiscono così all'analisi delle tendenze dei principali settori di attività locale. L'attivazione del Centro Studi Banca dell'Elba è avvenuto attraverso un modello

organizzativo assai flessibile, tipico delle funzioni di Ricerca, secondo lo schema cosiddetto MBO, cioè Management by objectives. Nella sostanza i singoli settori da studiare ed analizzare vengono affidati, volta per volta, a risorse qualificate, esclusivamente locali, che si dedicano ad approfondire le tematiche di specie, con tempi rapidissimi e metodologie moderne. Una volta raggiunto l'obiettivo, il gruppo di lavoro si scioglie e viene ricostituito solo in caso di ulteriore approfondimento del tema. Il Centro Studi ha elaborato recentemente il Progetto Elba Felix, per esemplificare un metodo di lavoro sistemico, finalizzato ad azioni di Marketing territoriale, in zone a vocazione turistica. Il lavoro è stato presentato alle Autorità locali, Istituzioni, Associazioni di Categoria, Componenti economiche e sindacali, Vettori navali, singoli Imprenditori. E' stato inoltrato agli Assessorati Provinciali e Regionali, e costituisce un primo tentativo di affrontare, con spirito di gruppo, la sfavorevole congiuntura che sta vivendo l'Isola d'Elba, afflitta da una crisi di competitività di grosse proporzioni.

Banca dell'Elba

LE OLIMPIADI DELLA GEOLOGIA LA TOSCANA PROTAGONISTA

Un grande appuntamento internazionale che ogni 4 anni raccoglie i principali studiosi e scienziati nel campo delle Scienze Geologiche; Università, Enti Pubblici, liberi professionisti e Istituti di ricerca di tutto il mondo si sono dati appuntamento a Firenze per l'ultima settimana di agosto. Già 7000 le iscrizioni da tutti i continenti, 336 sessioni scientifiche programmate, 60 incontri tra workshops e corsi brevi, una trentina di escursioni geologiche e numerose manifestazioni collaterali, tra cui il Geoexpo 2004 e il Festival del Cinema Scientifico. La Regione Toscana, attiva da sempre sul fronte della Tutela del Territorio, della Difesa del Suolo, della Pianificazione Territoriale e della Salvaguardia delle Risorse Idriche, sarà presente con tantissime iniziative. Centro delle attività, allestito all'interno del Padiglione Spadolini, un ampio spazio expo nel quale saranno presenti accanto al Servizio Geologico Regionale, il LAMMA CRES e gli Uffici Regionali che si occupano di Viabilità, Rifiuti e Bonifiche, Rischio Sismico, Sviluppo Banche Dati, Miniere, Tutela Acque Interne e Costiere, Grandi Opere e Inventario dei Fenomeni Franosì Italiani (IFFI). Il Servizio Geologico Regionale, attraverso una postazione fissa con maxi schermo, racconterà il Progetto della Carta Geologica Regionale alla scala 1:10.000, mostrando la metodologia operativa, dal rilevamento alla digitalizzazione e alcuni esempi di applicazione come la Carta sull'Erosione dei Suoli. Tra il materiale in distribuzione presso lo spazio expo, la Nuova Carta Geologica della Toscana 1:250.000 e un'inedita pubblicazione nata dalla collaborazione della Direzione Generale Politiche Territoriali ed Ambientali della Regione Toscana con il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università di Firenze; un bellissimo libro, con 4 DVD allegati, che si propone di tracciare un percorso che collega idealmente i primi prodotti cartografici geologici (fondati su rilevamenti e trascrizione manuale sulle basi topografiche allora disponibili) ai più recenti supporti digitali che incorporano complete banche dati periodicamente aggiornate...e ancora modellizzazioni 3D per rappresentare fenomeni ipogei come l'Antro del Corchia, tecnologie stereomicroscopiche che si utilizzano per il restauro dei marmi, gli ultimi studi sugli impatti idrogeologici dei lavori in galleria portati avanti dalla TAV.



SEGNALI DI FUMO

Che il fumo faccia male lo sanno ormai anche le pietre eppure ci sono ancora tanti fumatori in giro: cosa vuol dire? Che non basta sapere ciò che fa male per evitarlo. Ciò forse lo si poteva pensare anni fa quando del fumo non se ne parlava se non in termini neutri o addirittura positivi. Oggi, per fortuna, non è più così. Eppure si può facilmente constatare che i giovani iniziano ad età sempre più bassa: sono loro infatti ad essere nel mirino delle case produttrici di sigarette (almeno nei paesi detti sviluppati) se è vero che negli USA sono stati ingaggiati persino dei fumetti per una pubblicità "indiretta" (vedi il sito <http://www.nonfumatori.it/>) In Italia secondo l'Istat la prevalenza dei fumatori attivi è ancora molto alta: 32,4% per gli uomini e 17,1% per le donne in età superiore ai 14 anni. La percentuale dei fumatori tra i 14 ed i 24 anni è addirittura aumentata negli ultimi anni dal 17,4% nel 1993 al 21,6% nel 1999 (vedi Istituto Superiore Sanità www.iss.it osservatorio fumo alcol droga). Il problema è serio e complesso (come si usa dire oggi) perché composto di tanti aspetti, cerchiamo di elencarne alcuni: La personalità di chi fuma e le sue più o meno consapevoli motivazioni, il ruolo di chi vive intorno e vicino ai fumatori con i loro atteggiamenti più o meno permissivi, la cultura con le sue 'derivate' e le sue mode in cui tutti siamo immersi come i pesci che non "sanno" di nuotarci dentro, le politiche economiche che favoriscono o meno alcuni comportamenti, le strategie di marketing che spingono all'acquisto di prodotti in modo più o meno subdolo (vedi marchi di sigarette associate a squadre sportive o abiti), le capacità "uncinatrici" della nicotina che uno studioso come Giancarlo Arnao aveva chiamato, non a caso, "la droga perfetta". Eppure nonostante tutto questo è esperienza comune sostenuta dai dati statistici che smettere di fumare è possibile. Non diciamo che sia sempre semplice e lineare ma possibile sì. In tanti smettono da soli decidendo che è giunta l'ora. Altri si fanno aiutare da amici e conoscenti. Altri ancora chiedono aiuto al proprio medico curante. Per altri è necessario un supporto di gruppo che permetta di ottenere sostegno emotivo e pratico in un momento importante della propria vita. Ad ognuno il suo metodo si potrebbe dire purché si raggiunga l'obiettivo. Non è tanto un problema di volontà quanto di scelta ed organizzazione: decidendo che è giunta l'ora di provare a smettere si avvia un processo che deve trovare le sue modalità. A volte questo processo si arresta o torna indietro ma non è un problema: l'importante è 'mantenere la rotta giusta' senza scoraggiarsi o sentirsi in colpa. Il dr. Bernardi organizza all'Elba dei gruppi di sostegno per chi ha deciso che 'è giunto il momento': per informazioni ed iscrizioni si può telefonare al 3408498069 dalle 16 alle 20 in giorni feriali.



EBOMAR SRL

Commercio prodotti petroliferi
Bunkeraggi - Trasporti via terra e via mare

tel. 0586/886088 - fax 0586/884399 - email ftgiulie@tin.it

Terme S. Giovanni

Isola d'Elba

APERTO TUTTO L'ANNO PER TERAPIA FISICA E RIABILITATIVA
INALAZIONI TERMALI, AEREOSOLS MEDICALI
GINNASTICA PASSIVA, MASSAGGI
ABBRONZATURA TOTALE

Possibilità di abbonamenti, prenotazioni giorni feriali
dalle 09.00 alle 12.00 tel. 0565.914.680
(fanghi e bagni terapeutici per artrosi in convenzione S.S.N., 20 aprile - 31 ottobre)

Loc. San Giovanni - Portoferraio - 0565.914.680

Peugeot
IVECO

PARRINI
MARCELLO

ELETTRAUTO
GOMMISTA
CARROZZERIA

LOC. ANTICHE SALINE
57037 PORTOFERRAIO
TEL. E FAX 0565.915.516 (LI)

"Nuvole di nulla"

Ero rammaricato perché la chiusura del giornale in redazione non mi aveva consentito di partecipare alla presentazione del libro di poesie di Mariella Cerutti Marocco, nella cornice fascinosa e coinvolgente di Villa Spinola, una sorta di Parnaso insulare nel rosso tramonto di Marciana Marina. Una presentazione, mi hanno riferito poi, come sempre dotta e appassionata di Gaspare Barbiellini Amidei ed Ernesto Ferrero, protagonisti e testimoni, ormai, di ogni serio evento culturale nostrano. Dovevo e volevo parlarne e, con la complicità della giovane figlia Terry, giornalista talentosa e tifosa dolcissima della mamma, combiniamo un incontro. Puntuale come deve essere un invitato in casa di veri piemonte-

si, ho la fortuna di essere accompagnato dal con-



sorte della Signora, il notaio Marocco che, gentilissimo, mi chiede della Mostra dei Cimeli napoleonici della Fondazione Spadolini in esposizione nelle residenze napoleoniche e mi mostra, con giusto orgoglio, un suo cimelio: una lettera auto-

grafa di Napoleone spedita da PortoLongone nel settembre 1814. Sorridente mi viene incontro la signora Mariella, una stretta di mano rassicurante, un complimento per la puntualità (!) e poi un caffè servito al fresco di un bosco di lecci senza confini visibili, se non verso il mare di Spartaia, in un silenzio odoroso di essenze a noi familiari. Il libro sul tavolo, la mia copia dedicata, attira fugaci, ripetuti sguardi mentre parliamo dell'Elba, della sua crisi, delle sue potenzialità inattuata, della sua confusa e un po' smarrita identità, della sua originale bellezza e nelle lucide analisi della mia interlocutrice si scorge anche un amore intenso e maturo per quest'isola dove per quarant'anni non ha saltato un'estate!



Mariella Cerutti Marocco (foto Corriere Elbano)

E si parla del Corriere Elbano, del Festival Musicale, della necessità di una strategia che coinvolga la folta schiera di uomini di cultura, grandi imprenditori, appassionati amici dell'Elba per costruire un progetto, sostenuto anche finanziariamente, capace di posizionare la nostra isola a un livello coerente con la sua storia e la sua tradizione.

E poi il libro....

Per rompere il ghiaccio mi dichiaro colpito dalla raffinata eleganza dei suoi versi, assolutamente necessaria per temperare la cruda intensità, e talvolta la durezza, dei contenuti poetici. Non c'è temporalità in questo libro, non c'è cronologia: è come se fosse una raccolta di appunti disordinata e casuale: come se fosse, perché il montaggio, malizioso e percepibile, segue le "intermitenze del cuore" che si ripetono, infinite, nell'arco

dell'esistenza.

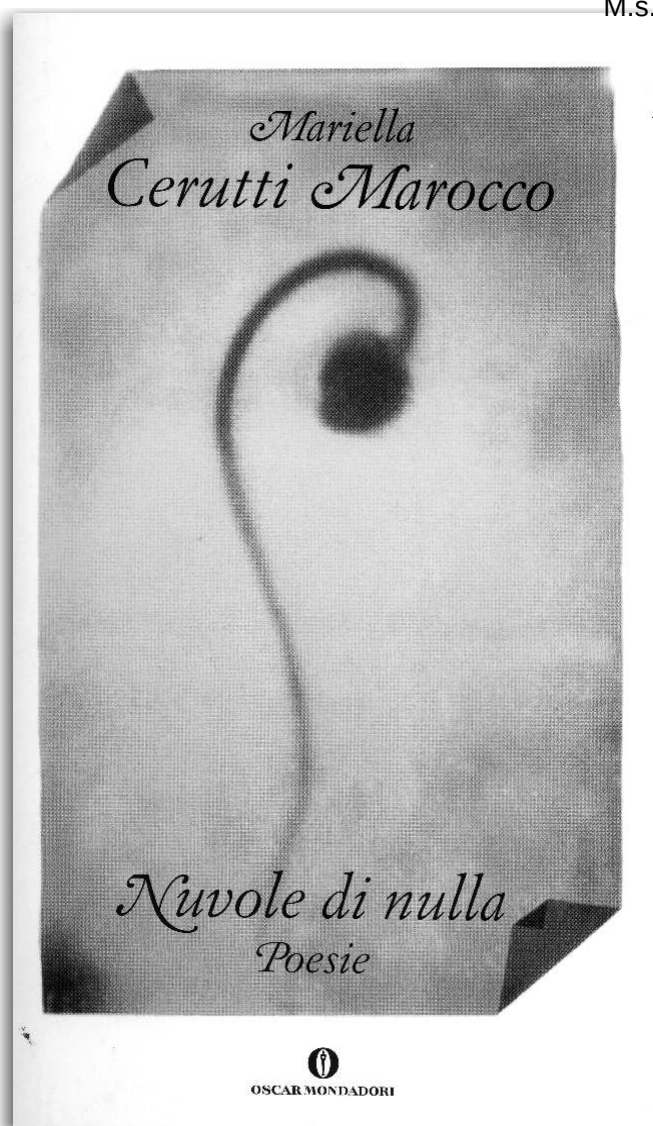
E allora i sogni di bambina, la solitudine vissuta come feconda energia, le attese, il padre "ormai lontano per sempre" la cui perdita è vissuta ancora come uno strappo, la luna "teschio leggiadro" che viola lo spazio intimo del sonno che incombe, gli affetti lontani nella memoria, la notte come tempo da vivere che, curioso paradosso, lucidamente consuma le inquietudini, la madre "conchiglia" che intrappola nella sua bocca la "conchiglia piccola" come scrive nella prima lirica del libro (casuale?). Mentre parliamo di lei appare, chiamata, la signora Tere, donna straordinaria sotto ogni profilo, che si impadronisce di noi, dipingendo in pochi minuti un acquerello forte di amore vigoroso e di rigore amorevole. Manca qualcosa in questo libro e lo propongo senza imbarazzo all'autrice, perché la sincerità del suo de-

scriversi, la serenità che caratterizza il nostro colloquio, la forza tranquilla di una donna matura e importante, penso mi autorizzino a farlo: in questo testo poetico manca l'amore, quello dei sensi.

"Un velo psicologico, quasi un pudore ancestrale mi ha trattenuto - mi risponde con delicatezza Mariella-. Non sono riu-

scita a lasciarmi andare!". "Nuvole di nulla", leggere come l'aria ma così importanti da disegnare il cielo, riconquistano il tavolo. Dopo circa due ore, volate come se sospinte da una brezza leggera, ci salutiamo. Da oggi Mariella Cerutti Marocco, poetessa al suo primo cimento, ha un nuovo entusiasta ammiratore.

M.S.



La copertina del libro di Mariella Cerutti Marocco, Premio Donne Città di Roma 2004



Un momento della presentazione a Villa Spinola con Ferrero e Barbiellini Amidei (foto Giò Di Stefano)



**ceramiche
pastorelli**

Esposizione permanente
Rivestimenti, Pavimenti
Caminetti - Arredamento
Bagno Igienico Sanitari

PORTOFERRAIO

Loc. Orti

Tel.e Fax 0565.917.801



★★★★

HOTEL AIRONE
DEL PARCO E DELLE TERME

Aperto tutto l'anno
Banchetti e Cerimonie

Località San Giovanni - 57037 Portoferraio - Isola d'Elba - Italy
Tel. +39 0565 929111 - fax: +39 0565 917484

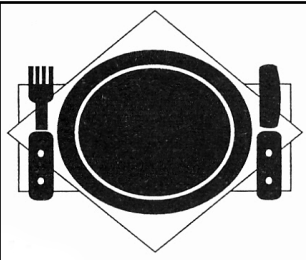
www.hotelairone.info - info@hotelairone.info

BUNKEROIL S.R.L.
BUNKERING & SHIPPING

Office address - Via Paleocapa, 11 - 57123 Livorno (ITALY)

Tel. 0586219214 - Fax. 0586886573 - Mail: mail@bunkeroil.it

Bunker and Lubrication oil trader Shipping



**forniture
alberghiere**

57122 Livorno - Via Lamarmora, 2 GF
Tel. 0586 219190 - Fax 0586 899979
e-mail: aldo.salusti@tin.it

FORTUNA

ABBIGLIAMENTO PROFESSION

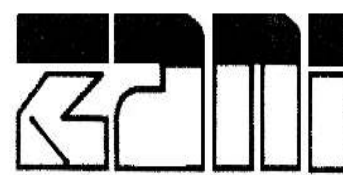
FORTUNA S.A.S.

V.le. F.lli Canepa, 132/D - 16010 Serra Ricco (GE)

Tel. 010 7261266 - Fax 0107268099

e-mail: fortuna@fortunainrete.com

ANTINCENDIO - REFRIGERAZIONE



Via Prov. le Pisane 470/476

Tel. 0586/420398

Fax 0586 420398

e-mail: zaniantincendio@virgilio.it

TELMARSISTEMI

di Fantin Sergio & C. s.n.c.

Viale Regina Margherita, 119 - 57025 Piombino
Tel. 0565 221331 - fax 0565 221319 - e-mail: telmar@infol.it

VENDITA E ASSISTENZA

Radiotelecomunication - Naval Electronics - Radar Girocompas -
Satellit G.P.S.



AGENZIA DI SERVIZI RECAPITI RAPIDI
Pacchi, plichi, documenti, stampati... ecc.

Loc. Orti - 57037 Portoferraio (LI)

Tel. 0565 916628 - fax 0565 945054

e-mail: rapidservice@elbalink.it

International



VERNICI PER IL SETTORE MARINO

International Paint Italia S.p.A. Divisione Marina
Via De Marini 61/14 > 16149 Genova, Italia - Tel: +39 010 6595731- Fax: +39 010 6595739

International Paint Italia S.p.A. è un'azienda Akzo Nobel

Estate di eventi...



Foto R. Ridi



Foto R. Ridi

"Foto di gruppo con signora", in piedi, da sinistra: il Prof. Umberto Veronesi, la Sig.ra Anna Corradini Porta, ideatrice, sponsor e presidente del Premio Giornalistico "Arcipelago Toscano", quarta edizione, Manfellotto, direttore del Tirreno; seduti, da sinistra: Vittorio Feltri, direttore di Libero, Gad Lerner, vincitore dell'edizione 2004, Ferruccio De Bortoli, direttore editoriale RCS Libri. A destra: la cerimonia del Premio, con la Giuria sul palco della Piazza della Chiesa, a Marciana Marina.

Sotto: la copertina del Premio Strega 2004, presentato, come di consueto, a Marciana Marina.

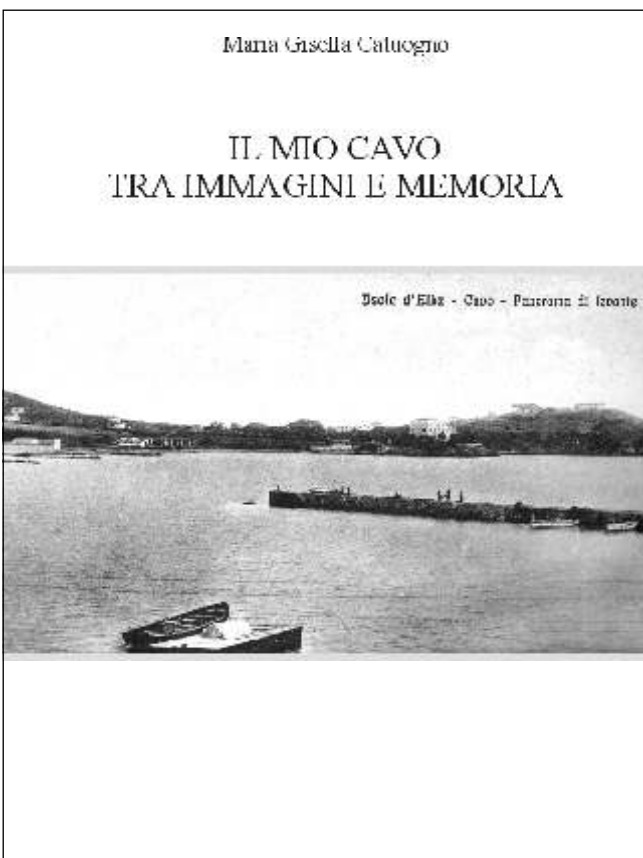


"Il mio Cavo..."

Dopo la raccolta di versi "Parole per amore", Maria Gisella Catuogno torna in libreria con "Il mio Cavo tra immagini e memoria", attraverso cui sono ricostruite vicende e dinamiche socio-culturali della comunità d'origine, a cui l'autrice appare legata da profondo affetto e solide radici.

Infatti, già nel primo capitolo, che funge da introduzione, tra testimonianze archeologiche e storiche ed evocazione d'eventi, lo sguardo affettuoso sembra in qualche modo rimpicciolire il mondo, riducendolo nello spazio ristretto di consuetudini, di rapporti, di fatti appartenenti alla propria soggettiva esperienza; ma, al tempo stesso, dilata quel microcosmo, rapportandolo al mondo e conferendogli così una sorta di universalità.

Tra il tono prevalentemente oggettivo dei primi capitoli (che offrono anche una serie di immagini, alcune delle quali inedite, tratte dalla collezione di Renzo Paoli, le quali ripercorrono lo sviluppo del centro negli ultimi



cento anni) e quello liricizzante nella sua evocatività dell'ultimo, "Ricordi", il capitolo "Vacanze al Cavo" costitui-

sce una sorta di mediazione, in quanto fa risaltare l'acquisizione da parte di spiriti pensosi ed intimamente ricchi

quali un Sabbadini, un Marchesi, un Simenon di quello sguardo attento alle piccole cose, che è proprio di un'adesione a quel piccolo mondo, una volta compresane l'autenticità e la bontà.

In particolare, la Catuogno sfrutta intelligentemente le note di viaggio di Georges Simenon, stilate negli anni Trenta durante la sosta casale di una crociera nel Mediterraneo, che rappresentano un'autentica preziosità.

Non mancano istantanee dedicate a uomini e donne del paese: una di esse, che si segnala per la sua forte carica suggestiva, ritrae il bisnonno dell'autrice, Mariano, pescatore venuto da Capri, intento a ricucire le reti accanto alla sua barca listata di nero, struggente segno di dolore per la morte, nella Grande guerra, di un figlio.

Un testo, dunque, dalla forte valenza memoriale, la cui piacevolezza è accresciuta dalla scrittura piana e chiara.

Iomare e dintorni

Nella serata del 9 agosto al chiostro della De Laugier sono stati presentati i libri La mia terrazza all'isola d'Elba di Gloria Chilanti, editrice Moderna di Modena e Iomare di Alessandra Palombo Cignoni, Editore A. Cassan, Librodiscrivere di Genova. Presenti le autrici, Gaspere Barbiellini Amidei, Giorgio Weiss, e Marilena Poletti Pasero che, per il tempo tiranno non ha potuto leggere gli auguri inviati alle autrici da parte di Manrico Murzi e di Noemi e Emerico Giachery che riportiamo volentieri nel nostro giornale..

Novo-Nikolaevsk, 7 agosto 2004

Cara Alessandra Palombo Cignoni, BUONA NAVIGAZIONE a IOMARE!, gozzo interiore ben governato da un'isolana autentica! Dove sono? Scorrendo le acque dell'Ob, passato sotto a un ponte ferroviario, alto da capogiro, sono approdato a Novo-Nikolaevsk. Fosse latino il nome del fiume, avremmo una preposizione cui potrebbe seguire la direzione o lo scopo, magari l'interesse che muove me e compagni di viaggio.

Ma i sensi mediterranei sono lontani. Oh, il Sor Orazio, l'ha conosciuto?, il Corsi che a volte col gozzo a forza di braccia portava me e il su' figliolo Raffaello dal molo della Darsena ai Magazzini: trafelati per la corsa giù per la scalinata del ginnasio! Altre traversate! Qui, tra foreste e miniere, il giorno lungo è spesso grigiastro e il bianco delle notti è quello di un'alba velata: tempo inclemente! Mi dispiace non trovarmi nella calda atmosfera del Chiostro lunedì che viene, assieme agli amici Marilena Poletti Pasero e Gaspere Barbiellini Amidei, a Giorgio Weiss che spero conoscere presto. E amerei incontrare la Signora Gloria, (o l'ho già incontrata?): ho viva antica memoria del Chilanti. E ascolterei volentieri la voce del Gaudenzi. A tutti saluti cordiali, alla serata auguri di successo. Intanto riprendo il percorso per Tomsk: lo spazio di questo cielo leva il fiato, dall'acqua, dominante, ogni tanto la chiacchiera breve esalta l'immenso silenzio; angoli di ristagno e angoli di vortice si alternano, e suoni di tonfo o di salto... Gente forte e industriosa,

questa di qui, molto sensibile alla poesia, alla musica, alla danza. L'esperienza è faticosa, il mio ginocchio mugola! Il vino della Georgia è conforto valido. Buone cose, a presto,

Manrico Murzi

Al Comune di Portoferraio - Assessorato alla Cultura In occasione della presentazione del prestigioso volume Iomare, in cui l'autrice Sandra Palombo rende omaggio al suo mare e alla sua isola, desideriamo esprimere, dalle lon-

tane montagne che in questi giorni ci accolgono, la nostra affettuosa partecipazione. Conosciamo già e apprezziamo il libro, e perciò con conoscenza piena di causa ci associamo ai molti ammiratori e formuliamo i migliori auguri per la fortuna

del libro e per la riuscita della manifestazione, salutando l'autrice i relatori e il pubblico.

Emerico e Noemi Giachery - Renon, 9 agosto 2004



Foto Giò Di Stefano

L'Assessore per le Politiche Culturali del Comune di Portoferraio, introduce le protagoniste della serata, Gloria Chilanti e Alessandra Palombo Al centro, Gaspere Barbiellini Amidei e Giorgio Weiss

MOBY



è un omaggio